



**PHILIPS**

## Изучите ваш телефон



*Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не несет ответственности, кроме предусмотрен-*

*ной применимым законом, за любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Данное устройство предназначено для соединения с сетями GSM/GPRS.*

## Как выполнить следующие операции...

**Вкл./выкл. телефона**

Длительно нажмите .

**Ввод вашего PIN-кода**

Введите ваш PIN-код с помощью клавиатуры и нажмите  или  для подтверждения.

**Блокирование клавиатуры**

Длительно нажмите  (клавиатура автоматически разблокируется при приеме вызова). Когда телефон закрывается, клавиатура блокируется.

**Разблокирование клавиатуры**

Нажмите ; телефон спрашивает "Разблокировать клавиатуру?" Нажмите  *Да*, чтобы подтвердить, или  *Нет*, чтобы отменить разблокирование.

<b>Выполнение вызова</b>	Введите телефонный номер с помощью клавиатуры и нажмите  , чтобы осуществить набор.
<b>Завершение звонка</b>	Нажмите  .
<b>Ответ на вызов</b>	Услышав звонок, нажмите  .
<b>Отключение звонка</b>	Нажмите  во время звонка входящего вызова.
<b>Отклонение вызова</b>	Нажмите  во время звонка.
<b>Установка громкости голоса</b>	Нажимайте боковые клавиши регулировки громкости во время разговора.
<b>Установка громкости звонка</b>	В режиме ожидания нажмите боковые клавиши регулировки громкости, чтобы отрегулировать громкость звонка при входящем вызове.
<b>Доступ к <i>Контактам</i></b>	Нажмите  в режиме ожидания.

<b>Доступ к <i>Быстрому вызову</i></b>	Нажмите  в режиме ожидания.
<b>Доступ к функции <i>Текст</i></b>	Нажмите  в режиме ожидания.
<b>Доступ к <i>Моим файлам</i></b>	Нажмите  в режиме ожидания.
<b>Доступ к <i>Списку набранных номеров</i></b>	Нажмите  в режиме ожидания.
<b>Доступ к <i>Главному меню</i></b>	Нажмите  в режиме ожидания.
<b>Переход в предыдущее меню</b>	Нажмите  .
<b>Быстрое возвращение в режим ожидания при просмотре меню</b>	Кратковременно нажмите  .
<b>Использование софт-клавиши быстрого доступа</b>	Нажмите  или  в режиме ожидания, чтобы вызвать функцию, связанную с софт-клавишей, или изменить ее.

## Софт-клавиши

Левая и правая софт-клавиши  или , расположенные в верхней части клавиатуры, позволяют выбирать соответствующие опции, отображаемые на экране непосредственно над этими клавишами, в том числе во время звонков. Назначение этих кнопок зависит от текущей ситуации и меняется в соответствии с ней.

<i>Развлечения</i>  стр. 14	<i>Обозреватель</i>  стр. 16	<i>Музыка</i>  стр. 20
<i>Камера</i>  стр. 22	<i>Сообщения</i>  стр. 27	<i>Мои файлы</i>  стр. 41
<i>Сервис</i>  стр. 43	<i>Контакты</i>  стр. 48	<i>Профили</i>  стр. 53

<i>Подключения</i>  стр. 54	<i>Вызовы</i>  стр. 59	<i>Настройки</i>  стр. 62
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Главное меню

Главное меню обеспечивает доступ ко всем функциям вашего мобильного телефона Philips 960, представленным в виде таблицы. Приведенная выше таблица отражает организацию *Главного меню* и указывает значение различных находящихся там иконок и номера страниц данного руководства, на которых приведена более подробная информация по соответствующим темам. Нажмите , чтобы вызвать главное меню из режима ожидания, затем используйте кнопки навигации , ,  или , чтобы просматривать иконки и списки, или нажмите кнопки 0-9,  или  чтобы получить прямой доступ к желаемой опции или функции (назначение кнопок также распространяется на списки). При перемещении по списку полоса прокрутки, находящаяся справа на экране,

указывает ваше фактическое положение в списке. В списках нажмите  или , чтобы получить доступ к опциям, относящимся к выбранному пункту; нажмите , чтобы вернуться на предыдущий уровень.

## **Как пользоваться данным руководством**

---

Данное руководство содержит полную и подробную информацию о вашем мобильном телефоне. Данное руководство имеет следующую структуру:

### *Изучите ваш телефон*

Данный раздел. Содержит обзор вашего мобильного телефона и информацию о часто используемых функциях.

### *Глава 1: Подготовка ка к эксплуатации*

Информация о том, как подготовить ваш мобильный телефон к эксплуатации: установка SIM-карты, аккумулятора и т.п.

### *Глава 2: Звонки*

Информация о том, как делать и принимать звонки.

### *Глава 3: Ввод текста*

Информация о том, как вводить текст с помощью цифровой клавиатуры.

### *Главы 4-15*

В этих главах поочередно рассматриваются все элементы главного меню.

### *Другие главы*

Содержат информацию об иконках и символах, мерах предосторожности, оригинальных аксессуарах Philips, SAR и заявлении о соответствии.

# Содержание

1. Подготовка к эксплуатации .....	1	Настройки WAP push .....	19
Установка SIM-карты .....	1	6. Музыка .....	20
Установка карты SD/MMC .....	2	Дополнит. музыка .....	20
Включение телефона .....	3	Папки .....	20
Зарядка аккумулятора .....	3	Последние .....	20
Копирование содержимого вашей		Списки воспроизведения .....	20
SIM-карты .....	4	Управление картой SD/MMC .....	21
Установка горячих клавиш .....	5	7. Камера .....	22
2. Звонки .....	6	Режим "Камера" .....	22
Выполнение вызова .....	6	Режим "Видео" .....	24
3. Ввод текста .....	10	8. Сообщения .....	27
Режим ввода текста T9 .....	10	SMS .....	27
Основной режим ввода текста .....	13	MMS .....	31
4. Развлечения .....	14	Электронная почта .....	35
Игры .....	14	Ящик голосовой почты .....	37
Составитель мелодий .....	14	Шаблон .....	37
Режим демо .....	15	Messenger .....	38
5. Обзоратель .....	16	Инфо сотовой связи .....	39
WAP .....	16	Состояние памяти .....	40
Запуск обзорателя .....	16	9. Мои файлы .....	41
Закладки .....	17	Управление файлами .....	41
Настройки .....	18	Внутренняя память телефона .....	41

Внешняя память .....	42	Выбор профиля .....	53
10. Сервис .....	43	Персональные настройки .....	53
Календарь .....	43	13. Подключения .....	54
Уведомления .....	44	ИК-порт .....	54
Встречи .....	45	Bluetooth .....	54
Задачи .....	45	USB .....	56
Примечания .....	46	Сеть .....	56
Голосовая заметка .....	46	Карта памяти .....	57
Калькулятор .....	46	Настройки .....	57
Конвертер единиц .....	47	14. Вызовы .....	59
11. Контакты .....	48	Журнал вызовов .....	59
Просмотр/создание контактов .....	48	Очистить журнал .....	59
Просмотр групп .....	50	Настройки вызова .....	59
Спец. номера .....	51	15. Настройки .....	62
Быстрый вызов .....	51	Общие .....	62
Дополнительно .....	52	Дисплей .....	64
Состояние памяти .....	52	Звуки .....	65
12. Профили .....	53	Подключения .....	65

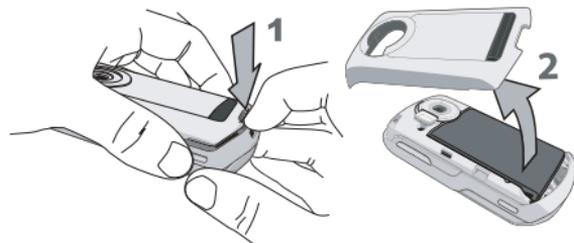
# 1. Подготовка к эксплуатации

*Перед использованием телефона прочитайте указания по безопасности в разделе "Меры предосторожности" (см. стр. 67).*

Перед началом использования телефона необходимо установить в него активированную SIM-карту, предоставляемую вашим оператором GSM или магазином. SIM-карта содержит данные об условиях вашего подключения, номер вашего мобильного телефона и небольшую память, в которой вы можете хранить телефонные номера и сообщения (дополнительная информация приведена в главе "Контакты" на стр. 48). Вы также можете вставить карту SD/MMC. При этом вы получаете увеличенную память, позволяющую вам сохранять больше музыки, фотографий и видеофайлов, помимо сохраняемых во встроенной памяти телефона.

## Установка SIM-карты

Нажмите защелку (1) и поднимите крышку отсека для аккумулятора (2).



Чтобы вытащить аккумулятор, нажмите защелку (1) и поднимите аккумулятор в направлении, указанном ниже.



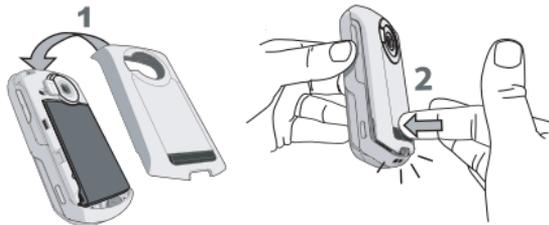
Если ваша SIM-карта поставляется на карточке размером с кредитную карту, отделите ее от этой карточки и вставьте под металлический держатель до упора. Обрезанный угол SIM-карты должен быть расположен правильно, а позолоченные контакты должны быть обращены вниз.



Вставьте аккумулятор в отсек металлическими контактами вниз до упора. Затем зафиксируйте его, втолкнув вниз.



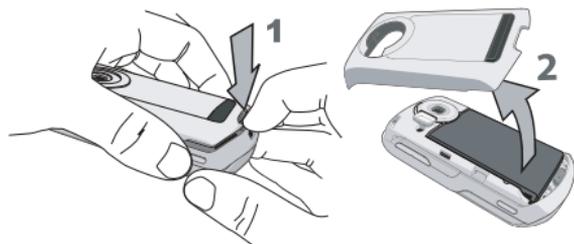
Установите заднюю крышку, вставив ее в пазы до упора.



Перед использованием телефона снимите с экрана и объектива камеры защитную пленку.

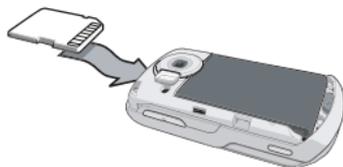
## **Установка карты SD/MMC**

Прежде всего убедитесь в том, что ваш телефон выключен, чтобы предотвратить случайный разряд статического электричества из аккумулятора, который может повредить память на вашей карте SD/MMC. Затем нажмите защелку (1) и поднимите крышку отсека для аккумулятора (2).

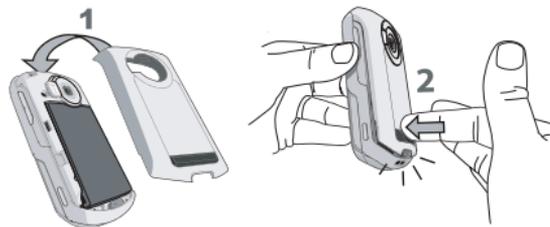


Возьмите телефон так, чтобы объектив камеры смотрел на вас, затем возьмите карту SD/MMC так, чтобы ее обрезанный угол находился внизу справа (1). Если вы держите карту правильно, позолоченные контакты обращены к вам и находятся внизу. Осторожно вставьте карту в слот для карты SD/MMC, расположенный в

верхней части телефона (2). Нажмите на карту, чтобы зафиксировать ее.



Установите заднюю крышку, вставив ее в пазы до упора.



При первой установке карты SD/MMC в ваш телефон она форматируется для обеспечения совместимости. Папки для ваших фотографий, видео, аудио и других файлов создаются автоматически. При наличии на вашей карте ранее записанных данных они могут пропасть. Чтобы использовать карту SD/MMC в качестве хранилища ваших файлов с данными по

умолчанию, в меню *Настройки* установите для *Хранилища по умолч.* значение *Карта памяти*. (Дополнительная информация по этой теме приведена на стр. 62.)

Чтобы вытащить карту SD/MMC, осторожно толкните ее в слот. Когда она выскочит, вы можете вытащить ее из телефона.

## **Включение телефона**

---

Чтобы включить телефон, длительно нажмите кнопку . Введите при необходимости PIN-код (то есть 4 - 8-значный секретный код вашей SIM-карты). Этот код задается заранее и сообщается вам вашим оператором или магазином. Дополнительная информация о PIN-кодах приведена в главе “Безопасность” на стр. 62.

*Если вы ввели неправильный PIN-код 3 раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить код PUK у вашего оператора.*

---

## **Зарядка аккумулятора**

---

Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора. Новый аккумулятор частично

заряжен; при снижении уровня зарядки аккумулятора телефон уведомляет вас об этом звуковым сигналом. Вы можете заряжать аккумулятор, когда он и его крышка закреплены на телефоне. Вытащите защитную резиновую заглушку, закрывающую гнездо для подключения зарядного устройства (заглушка прикреплена к телефону, чтобы вы не потеряли ее). Вставьте разъем в гнездо телефона, как показано ниже. Затем вставьте вилку зарядного устройства в розетку сети переменного напряжения.



Символ аккумулятора указывает состояние зарядки. Во время зарядки количество отображаемых полосок индикатора зарядки меняется от 0 до 4; при использовании стандартного зарядного устройства максимальное время зарядки полностью

разряженного аккумулятора - 3 часа. Когда постоянно отображаются все четыре полоски, аккумулятор заряжен полностью. После этого можно отключить зарядное устройство. Максимальное время работы телефона в режиме разговора - 4 часа, а в режиме ожидания - 300 часов; фактические времена зависят от сети и условий эксплуатации.

Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому используйте розетку сети переменного напряжения с легким доступом.

---

*Если вы вытаскиваете аккумулятор при включенном телефоне, вы можете потерять все ваши персональные настройки.*

---

## **Копирование содержимого вашей SIM-карты**

---

Если вы переносите вашу SIM-карту с другого телефона, вы можете скопировать содержимое вашей телефонной книги на SIM-карте в ваш

мобильный телефон Philips 960. Для этого выполните следующие действия:

1. При начальном экране нажмите \$ и выберите **Контакты**.
2. Чтобы скопировать все контакты, выберите **Дополнительно**. Затем выберите **Копировать в тел.**. Появится сообщение "**Копировать в тел.?**". Нажмите  **Да**, чтобы выполнить копирование, или  **Нет**, чтобы отменить его.
3. Чтобы копировать только одну запись, при начальном экране нажмите  **OK** и выберите **Контакты**. Затем выберите **Просмотр контактов**. Просмотрите список контактов, чтобы выбрать одну запись, и нажмите  **Параметры**, чтобы выбрать **Копировать контакт в телефон**. Появится сообщение "**Копировать в тел.?**". Нажмите  **Да**, чтобы выполнить копирование, или  **Нет**, чтобы отменить его.

Дополнительная информация об управлении вашими телефонными книгами приведена в главе "Контакты" на стр. 48.

## Установка горячих клавиш

Вы можете запрограммировать цифровые кнопки  **2 OK** -  **9** для вызова ваших любимых функций посредством длительного нажатия цифровых кнопок.

Длительно нажмите цифровую кнопку, чтобы увидеть список функций, которые можно вызывать горячими клавишами:

- **Номер телефона**
- **Сообщения**
- **Создать сообщение**
- **Текст**
- **Калькулятор**
- **Текст**
- **Домашняя страница**
- **Входящие**
- **Календарь**
- **Встреча**
- **IP-набор**
- **Мои файлы**
- **Быстрые клавиши**
- **Камера**
- **Контакты**
- **Музыка**
- **Распознав. голоса**
- **[<Пусто>]**
- **Быстрый вызов**

Нажмите  **Выбрать**, чтобы связать функцию с цифровой кнопкой.

## 2. Звонки

Хотя ваш мобильный телефон Philips 960 выполняет множество разных функций - например, фотосъемку и запись видео, запись звуков, отправку и прием электронной почты, - в первую очередь он является мобильным телефоном. В данной главе описаны функции и опции, связанные с выполнением и приемом вызовов.

### Выполнение вызова

Чтобы сделать вызов, вы можете просто ввести номер телефона цифровыми кнопками:

Нажать	Действия
Кнопки клавиатуры	Введите номер телефона вызываемого абонента. Появится экран редактирования.
 <i>Очистить</i>	Кратковременное нажатие приводит к удалению последней цифры, длительное нажатие приводит к удалению одной строки и возвращению к начальному экрану.
 / 	Вызов/сохранение номера.

 Завершение вызова.

Вы также можете выбрать номер из *Контактов*:

Нажать	Действия
 / 	Перейдите в <i>Контакты</i> и выберите <i>Просмотр контактов</i> , чтобы вызвать список / Непосредственный доступ к списку контактов.
 или 	Выберите желаемый контакт.
 /  / 	Вызовите номер/Выберите <i>Вызов</i> в меню <i>Параметры</i> /Просмотр подробной информации контакта.
	Завершение вызова.
Выбрав контакт, вы можете нажать 	<i>Параметры</i> , чтобы вызвать следующие опции:
<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Просмотр</i>	Просмотр информации контакта.
<i>Отправить сообщение</i>	Отправка SMS контакту.
<i>Вызов</i>	Вызов номера контакта.

<i>Удалить</i>	Удаление контакта.
<i>Номер по умолч.</i>	Выбор отображаемого номера по умолчанию: <i>Мобильный</i> , <i>Домашний</i> или <i>Рабочий</i> .
<i>Отправить контакт</i>	Отправка номера контакта другому получателю(ям).
<i>Копировать контакт</i>	Копирование контакта в память телефона или SIM-карты.
<i>Перемест. контакт</i>	Перемещение контакта в память телефона или SIM-карты.
<i>Выделить</i>	Выделение одного контакта или нескольких.

### ***Меню при вызове***

Опции меню при вызове меняются в зависимости от состояния вызова - например, разговор с одним абонентом, вызов на удержании, конференция.

Во время разговора с одним абонентом доступны следующие опции:

<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Удерж. все вызовы</i>	Перевод всех вызовов на удержание.

<i>Отключить звук</i>	Отключение звука.
<i>Новый вызов</i>	Выполнение нового вызова.

<i>Завершить вызов</i>	Завершение вызова.
------------------------	--------------------

При наличии одного вызова на удержании доступны следующие опции:

<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Заменить</i>	Переключение между двумя вызовами.

<i>Отключить звук</i>	Отключение звука.
-----------------------	-------------------

<i>Конференц-вызов</i>	Перевод двух вызовов в режим конференц-вызова.
------------------------	------------------------------------------------

<i>Завершить все вызовы</i>	Завершение всех вызовов.
-----------------------------	--------------------------

<i>Завершить вызов</i>	Завершение вызова.
------------------------	--------------------

<i>Пере-направить вызов</i>	Перенаправление вызова.
-----------------------------	-------------------------

Когда телефон находится в режиме конференции, доступны следующие опции:

<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Удерж. все вызовы</i>	Перевод всех вызовов на удержание.
<i>Отключить звук</i>	Отключение звука.
<i>Новый вызов</i>	Выполнение нового вызова.
<i>Завершить вызов</i>	Завершение вызова.
<i>Разбить</i>	Вывод вызовов из режима конференции.

### **Выполнение второго вызова**

Эта функция зависит от условий подключения. Вы можете сделать второй вызов во время активного звонка или удерживаемого звонка:

<b>Нажать</b>	<b>Действие</b>
Кнопки клавиатуры	Ввод номера вызываемого абонента.



Выполнение вызова при наличии активного соединения. При этом первый вызов автоматически переводится на удержание.

### **Ответ на второй вызов**

При получении второго вызова во время активного первого вызова телефон звонит или вибрирует, и на экране отображается информация о вызывающем абоненте. Затем вы можете:

<b>Нажать</b>	<b>Действие</b>
 <i>Отклонить</i>	Отклонение вызова.
 <i>Параметры Принять</i>	Ответ на вызов и перевод первого вызова на удержание.

Чтобы принять второй вызов, вы должны выключить функцию Перенаправить для голосовых вызовов (см. пункт “Перенаправление вызовов” на стр. 60) и включить функцию Второй вызов (см. пункт “Второй вызов” на стр. 61).

### ***Ответ на третий вызов***

Можно принять третий вызов во время разговора с одним абонентом и удержания второго вызова. Вы можете закончить один из вызовов, после чего ответить на третий или добавить звонящего в конференцию (см. выше). Эта услуга ограничена двумя текущими вызовами (один – активный, другой – на удержании).

### 3. Ввод текста

Текст можно вводить в экраны редактирования двумя различными способами: используя предиктивный режим ввода текста T9® или обычный режим ввода текста. Использование этих двух методов описано ниже. Вы также можете выбрать различные опции ввода текста при использовании этих двух способов. Доступные опции:

*Abc* Первая буква первого слова в предложении - прописная, остальные - строчные. Если вы вводите точку, первое слово нового предложения будет набрано прописными буквами.

*ABC* Все буквы - прописные.

*abc* Все буквы - строчные.

*123* Цифры (T9 не применим).

При отображении экрана редактирования текста (например, главное меню > *Сообщения* > *Текст* > *SMS/MMS/Эл. почта*) иконка в верхнем левом углу указывает ваш текущий режим. Все режимы и опции ввода текста:

- T9 *Abc*
- T9 *ABC*
- T9 *abc*
- *ABC*
- *Abc*
- *abc*
- *123*

Здесь вы можете выбрать режим ввода текста посредством перехода к нужной опции и нажатия  *Выбрать*; длительное нажатие  позволяет выбрать нужный язык T9.

Также вы можете сделать ваш выбор длительным нажатием , чтобы включить или выключить T9; кратковременное нажатие  позволяет переключать опции ввода текста (*ABC*, *Abc*, *abc* и *123*).

#### Режим ввода текста T9

---

##### Что это такое?



Заявка на патент  
Tegic Euro.  
0842463

Предиктивный режим ввода текста T9® - это режим интеллектуального редактирования, используемый для ввода текста в мобильный телефон. Он позволяет быстрее вводить текст, предлагая слова, которые вы

хотите ввести, в зависимости от нажатых вами кнопок.

### Пример: как ввести слово "home"

Легче всего объяснить это, используя пример. Чтобы ввести слово "home", выполните следующие действия:

Нажать	Действия
	Отображается слово, предлагаемое при наборе "home". На экране появляется <i>Good</i> - первое слово из списка возможных слов.
	Перейдите к Home.
<i>Следующее</i>	
 или 	Вставьте/подтвердите слово <i>Home</i> .
	Вставка пробела.

### Как использовать T9®?

Буквы и символы вводятся кнопками следующим образом:



- **Кратковременное нажатие** - ввод символа.
- **Длительное нажатие** - ввод цифры.



- **Кратковременное нажатие** - ввод буквы.
- **Длительное нажатие** - ввод цифры.



- **Кратковременное нажатие** - ввод пробела.
- **Длительное нажатие** - ввод нуля.
- Когда слово из словаря T9 выделено на экране, кратковременное нажатие обеспечивает ввод этого слова с последующим пробелом.



- Просмотр списка предлагаемых слов.
- Выбор функции из меню *Параметры*.



- Вставка только слова (без последующего пробела).



- Удаление записи (возврат на одну позицию влево с удалением).



- Выход из окна редактирования после сохранения или без сохранения сообщения.



- **Кратковременное нажатие** - отображение таблицы знаков препинания и символов, просматривать которые можно с помощью кнопок навигации.
- **Длительное нажатие** - выбор языка T9.



- **Кратковременное нажатие** - переключение между обычным режимом ввода, режимом ввода строчных букв, режимом ввода прописных букв и режимом ввода цифр при использовании T9<sup>®</sup> или основного режима.
- **Длительное нажатие** - переход от T9<sup>®</sup> к основному режиму.

### **Как добавлять слова?**

Если вы не можете найти нужное слово в словаре T9, вы можете добавить в него собственную запись:

Нажать	Действия
<i>Параметры</i>	Вызов меню <i>Параметры</i> и переход к <i>Написать слово</i> .
<i>Выбрать</i>	Ввод слова в отображаемом окне с использованием основного режима ввода текста (описан ниже).
<i>Сохранить</i>	Добавление слова в экран редактирования текста и словарь T9.

## Основной режим ввода текста

Чтобы вызвать основной режим ввода текста, длительно нажмите , чтобы выключить T9. Этот метод требует многократных нажатий кнопок для ввода нужного символа.

Возьмем, например, слово "home". Буква "h" - вторая буква на кнопке , поэтому вы должны нажать эту кнопку дважды, чтобы ввести "h". Приведенный ниже пример объясняет этот процесс более детально.

*Пример: как ввести слово "home"*

Нажать	Действия
 	Ввод буквы "H".
  	Ввод буквы "O".
	Ввод буквы "M".
 	Ввод буквы "E".

Различные буквы, цифры и другие символы вводятся кнопками в соответствии с нижеследующей таблицей:

Кратковременное нажатие	Длительное нажатие
 ., - ? ! ' @ : ; /	1
 a b c 2 â ä ç A B C Ä	2
 d e f 3 é è D E F É	3
 g h i 4 i G H I	4
 j k l 5 J K L	5
 m n o 6 ò ñ ò M N O Õ Ñ	6
 p q r s 7 b P Q R S	7
 t u v 8 ü ù T U V Ü	8
 w x y z 9 æ ø å W X Y Z Æ Ø Å	9
 пробел	0

## 4. Развлечения



В этом разделе описаны игры и дополнительные функции, установленные в вашем мобильном телефоне.

*Некоторые из описанных здесь функций зависят от конфигурации вашего мобильного телефона, страны, в которой вы купили его, и/или вашего поставщика услуг.*

### Игры

#### Стандартные игры

Это меню содержит игры, установленные в вашем мобильном телефоне его изготовителем. Чтобы начать игру:

Нажать	Действия
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Главное меню > <i>Развлечения</i> > <i>Игры</i> > <i>Стандартные игры</i>
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Открытие списка игр.
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Выбор игры.

- Параметры* Выбор в меню опции *Новая игра*.
- Выбрать* Начало игры.

#### Java-игры

Ваш мобильный телефон поддерживает работу с приложениями JAVA, что позволяет вам запускать загружаемые из сети игры, созданные на этом языке. Это меню позволяет создавать папки для сохранения игр, загруженных вами из сети по WAP.

#### Составитель мелодий

Эта функция позволяет вам создавать ваши персональные звуки:

Нажать	Действия
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Главное меню > <i>Развлечения</i> > <i>Составитель мелодий</i> . Переход к нужному звуковому файлу.
<input type="checkbox"/> <i>Параметры</i>	Открытие меню опций.
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Переход к <i>Изменить</i> и начало создания вашей музыки.

[-] *Параметры* *Воспроизвести* или *Сохранить* музыку. Вы также можете менять *Темп* и *Инструменты*.

## **Режим демо**

---

Это меню отображает видеоклип для демонстрации мультимедийных возможностей вашего мобильного телефона. Это меню доступно, даже если вы не вставили SIM-карту.

## 5. Обзоратель



Пункты в меню Обзоратель зависят от условий вашего подключения и/или от используемого вами поставщика услуг. Поэтому некоторые описанные ниже меню могут быть недоступны. Если ваш телефон сконфигурирован заранее, вы можете не менять описанные в данном разделе настройки.

Предоставляемые услуги могут требовать выполнения телефонного звонка или отправки SMS, за которые может взиматься плата. Обратитесь к вашему оператору сети для получения дополнительной информации.

### WAP

Ваш мобильный телефон поддерживает WAP. С помощью WAP, то есть протокола для беспроводных устройств, вы можете подключаться к интернету и просматривать специальные веб-сайты, чтобы загружать фотографии, обои, мелодии звонка и т.п.

---

*Доступ к WAP зависит от вашего поставщика услуг и условий вашего подключения. Пожалуйста, получите у вашего поставщика услуг данные, которые надо ввести в описанные здесь поля.*

---

### Конфигурирование WAP

Перед подключением к интернету вы должны выполнить следующие два шага:

1. Сконфигурируйте подключение вашего мобильного телефона к сети. Информация о конфигурировании доступа к сети приведена ниже в пункте “Настройки”.
2. Создайте профиль WAP. Дополнительная информация приведена в пункте “Профили”.

### Запуск обзорателя

Вашей начальной страницей является сайт WAP, к которому ваш мобильный телефон подключается по умолчанию. Ваш телефон может быть сконфигурирован до продажи так, чтобы он подключался к сайту WAP вашего поставщика услуг. Установка вашей начальной

страницы описана в пункте “Профили”.

Чтобы подключиться к вашей начальной странице, просто выберите *Домашняя страница*.

*Также можно установить вашу начальную страницу непосредственно в вашем обозревателе WAP. В этом случае начальная страница в обозревателе имеет приоритет, и вы будете видеть ее при выборе опции Запуск обозревателя в меню Обозреватель.*

Подключившись к сайту WAP, нажмите  или , чтобы вызвать функции, доступные на веб-странице.

## **Закладки**

Это меню позволяет вам управлять списком ваших любимых сайтов WAP подобно тому, как вы делаете это с помощью меню "Избранное" или "Закладки" интернет-браузера. При этом вы можете не вводить адрес сайта, когда хотите посетить его.

Чтобы добавить новую закладку или папку:

<b>Нажать</b>	<b>Действия</b>
 <i>Выбрать</i>	Главное меню > <i>Обозреватель</i> > <i>Закладки</i> .
 <i>Параметры</i>	Переход в меню опций.
▲ или ▼	Добавление <i>Новой папки</i> или <i>Новой закладки</i> .
 <i>Выбрать</i>	Переход в экран редактирования и ввод данных, таких как <i>Заголовок</i> и <i>Адрес</i> для <i>Новой закладки</i> или <i>Заголовок</i> для <i>Новой папки</i> .

Опции папки "Закладки"

<b>Нажать</b>	<b>Действия</b>
 <i>Выбрать</i>	Главное меню > <i>Обозреватель</i> > <i>Закладки</i>
▲ или ▼	Переход к нужной папке.

- [-] *Параметры*    Опции папки с закладками:
  - *Изменить*
  - *Новая папка*
  - *Новая закладка*
  - *Удалить*
  - *Удалить все*

#### Опции URL

Нажать	Действия
[-] <i>Выбрать</i>	Главное меню > <i>Обозреватель</i> > <i>Закладки</i>
▲ или ▼	Переход к нужному URL.
[-] <i>Параметры</i>	Опции для каждого URL: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Изменить</i></li> <li>• <i>Переместить</i></li> <li>• <i>Новая папка</i></li> <li>• <i>Новая закладка</i></li> <li>• <i>Удалить</i></li> <li>• <i>Удалить все</i></li> </ul>

## Настройки

Эта функция позволяет вам персонализировать настройки вашего подключения к вашей службе

WAP. Вы можете создать несколько профилей с различными настройками.

Нажать	Действия
[-] <i>Выбрать</i>	Главное меню > <i>Обозреватель</i> > <i>Настройки</i> > <i>Профили</i>
[-] <i>Параметры</i>	Переход к параметрам WAP и редактирование данных.

#### Редактирование параметров WAP

Опции	Описание
<i>Имя</i>	Присвоение имени текущему профилю.
<i>IP-адрес</i>	Ввод IP-адреса вашей службы WAP.
<i>Порт</i>	Ввод номера IP-порта вашей службы WAP. Обычно номер этого порта - 9201.
<i>Домашняя страница</i>	Ввод адреса сайта WAP, к которому вы будете непосредственно подключаться при использовании соответствующего профиля.

*Задержка* Ввод времени ожидания при отсутствии активности (в секундах), по истечении которого ваш телефон автоматически прервет соединение WAP.

*Подключение через* Переключение между различными способами подключения к службе WAP: *Авто*, *CSD* или *GPRS*. Если сеть GPRS недоступна, появится вопрос, следует ли установить соединение CSD.

*Профили CSD* Переключение между различными профилями CSD, заданными вами в меню *Подключения*.

*Профили GPRS* Переключение между различными профилями GPRS, заданными вами в меню *Подключения*.

## Настройки WAP push

---

WAP Push - услуга асинхронной доставки информации на мобильное устройство. Используйте это меню, чтобы включить или выключить прием сообщений, рассылаемых вашей сетью и/или вашим поставщиком услуг. Вы также можете разрешить SMS-центрам определенной области посылать вам сообщения. Из главного меню > *Обозреватель* > *Настройки* > *Сообщения Push*.

Опции push-сообщений

Опции	Описание
<i>Всегда принимать</i>	Включение приема всех рассылаемых сообщений.
<i>Никогда не примим.</i>	Выключение приема всех рассылаемых сообщений.
<i>Только с адреса</i>	Задание определенной области посредством добавления ее кода.

Push-сообщения содержат ссылки URL для быстрого доступа к соответствующим службам WAP: сделав один щелчок на WAP push-сообщении, вы соединитесь с сайтом WAP для просмотра или загрузки мультимедийных файлов в ваш телефон.

## 6. Музыка



Эта функция позволяет вам загружать музыку из сети, сохранять звуковые файлы, редактировать ваш плейлист и воспроизводить музыку. Телефон может поддерживать до 250 песен, записанных в формате MP3 или AAC.

### Дополнит. музыка

Эта функция позволяет вам загружать дополнительную музыку из сети. Эта функция зависит от условий подключения. Пожалуйста, обратитесь к вашему поставщику услуг, чтобы подписаться на эту услугу.

### Папки

Эта функция позволяет вам воспроизводить загруженную музыку из *Внутренней памяти* телефона или *Карты памяти*. Например, чтобы воспроизводить треки со вставленной карты SD/MMC, выберите опцию *Папки*, затем на следующем экране выберите *Карта памяти*. Выберите в списке треков музыкальный файл,

который вы хотите воспроизвести, затем нажмите **OK**.

### Последние

Эта функция предоставляет список песен, которые вы воспроизводили ранее. Песни расположены в списке в хронологическом порядке.

### Списки воспроизведения

Эта функция позволяет вам редактировать список ваших любимых песен. Чтобы редактировать ваш плейлист:

Нажать	Действия
<i>Выбрать</i>	Главное меню > <i>Музыка</i> > <i>Списки воспроизв.</i> > <i>&lt;Новый сп. воспр.&gt;</i>
	Переход к нужному плейлисту.
<i>Выбрать</i>	Открывается меню опций, позволяющее <i>Открыть</i> , <i>Воспроизвести</i> , <i>Удалить</i> , <i>Переименовать</i> плейлист или получить дополнительную информацию в <i>Справке</i> .

## Управление картой SD/MMC

---

Чтобы управлять музыкальной коллекцией на вашей карте SD/MMC, выберите трек на *Карте памяти* и нажмите кнопку *Параметры*. При открытом меню Параметры:

Нажать	Действие
<i>Воспроизвести</i>	Воспроизведение выбранного трека.
<i>Режим воспроизв.</i>	Установка опций воспроизведения для выбранного трека. Доступные опции: <i>Выкл.</i> , <i>Повтор</i> , <i>Перемешать</i> , <i>Перемешать и повторить</i> .

*Доб. в сп. воспр.*

Добавьте выбранный трек в существующий или новый плейлист. Чтобы создать новый плейлист, выберите в подменю опцию *<Новый сп. воспр.>*.

*Сведения*

Отображение информации файла для выбранного трека.

*Удалить*

Удаление выбранного трека с карты SD/MMC. Это действие не может быть отменено.

## 7. Камера



Ваш мобильный телефон содержит цифровую камеру, позволяющую делать снимки (с разрешением до 2 мегапикселей) и записывать короткие видеоклипы, хранить их в телефоне, использовать в качестве рисунков фона или отправлять знакомым.

*Перед фотосъемкой убедитесь в чистоте объектива, поскольку даже небольшое количество пыли может сильно повлиять на результат.*

### Режим "Камера"

Изучите с помощью приведенной ниже таблицы, как выполнять основные операции с вашей камерой.

Нажать	Действие
 или Боковая кнопка "Камера"	Из главного меню > <i>Камера</i> или непосредственно активируете режим "Камера".

Боковые кнопки + и -

Увеличение/уменьшение масштаба (при включенной камере)

*Изменение масштаба зависит от установки разрешения камеры. Чем ниже разрешение, тем больше коэффициент изменения масштаба.*

◀ / ▶

Переключение между двумя режимами: "Камера" и "Видео".

▲ / ▼

Регулировка яркости (при включенной камере).

 или

Боковая кнопка "Камера"

Создание снимка, который будет сохранен сразу после съемки.

 *Параметры*  
или 

Открытие меню опций.

Когда открыто любое меню, кратковременное нажатие кнопки питания отменяет любое текущее действие и возвращает телефон в режим ожидания. Сохраненные фотографии и видео доступны в меню *Мои файлы* >

*Картинки.* Дополнительная информация приведена в пункте “Музыка” на стр. 20.

### **Меню опций камеры**

При включенном режиме “Камера” перед фотосъемкой вы можете изменить некоторые настройки нажатием  *Параметры*.

<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Размер экрана</i>	Выбор размера экрана - <i>Полный/Большой/Маленький экран</i> .
<i>Размер фото</i>	Выбор одного из шести размеров фото: 160x120, 320x240, 640x480, 800x600, 1280x1024 и 1600x1200.
<i>Качество</i>	Выбор одного из трех уровней качества фото: <i>Отличное, Хорошее</i> и <i>Обычное</i> .
<i>Просмотр фото</i>	Просмотр всех сделанных снимков.
<i>Вспышка</i>	Включение или выключение режима вспышки.
<i>Режим</i>	Предлагаемые режимы: <i>Ночная съемка, Таймер</i> и <i>Послед. снимки</i> .

*Colour FX* Добавление к снимку специальных цветовых эффектов.

*Дополнительно* Редактирование более детальной информации:

- *Имя по умолч.:* Введите имя по умолчанию для картинки.
- *Сбросить настройки:* Восстанавливаются значения по умолчанию.
- *Без мерцания:* Выберите 50 Гц или 60 Гц.

Включив камеру, просто нажмите  , чтобы сделать снимок. Снимок сохраняется автоматически. После сохранения снимка вы можете нажать  *Параметры*, чтобы открыть следующий список:

<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Отправить</i>	Отправка картинки через <i>мультимедийное сообщение, Bluetooth, ИК-порт</i> или <i>По эл. почте</i> .
<i>Новое фото</i>	Возвращение к экрану видеосъемки.

*Уст. как ID конт.* Картинка отображается при входящем вызове.

*Уст. как фон. рис.* Картинка отображается как фоновый рисунок в формате *Полный экран* или *По размеру экрана*.

*Удалить* Удаление картинки.

*Если фотоальбом заполнен, появляется предупреждение о том, что следует изменить выбор или отменить операцию.*

## Режим "Видео"

Эта опция позволяет вам записывать короткие видеоклипы, которые вы можете воспроизводить, сохранять в телефоне или на установленной карте памяти (SD/MMC), отправлять по MMS или электронной почте.

Учтите, что внутренняя память телефона позволяет сохранить видео объемом примерно 350 кбайт. Объем видео, который можно сохранить на карте SD/MMC, зависит от емкости карты.

## Как записывать видео?

Эта функция позволяет вам отслеживать количество данных, переданных во время звонков по GPRS.

Нажать	Действия
 <i>Выбрать</i> или боковая клавиша "Камера"	Из главного меню > <i>Камера</i> или непосредственно включите режим <i>Камера</i> .
◀ или ▶	Перевод телефон из режима "Камера" в режим "Видео". Учтите, что иконка в верхней левой части экрана указывает выбранный вами режим.
	Начинается запись видео.
▲ / ▼	Увеличение/уменьшение масштаба (при включенной камере)
 <i>Остановить</i>	Остановка записи и сохранение видео сразу после съемки.
 <i>Параметры</i>	Открытие меню опций.

## Меню опций видео

При включенном режиме видео перед съемкой вы можете изменить некоторые настройки нажатием  Параметры.

Опции	Описание
<i>Размер экрана</i>	Выберите размер экрана - <i>Полный/Большой/Маленький экран</i> .
<i>Длина видео</i>	Выберите <i>Длина MMS</i> или <i>Макс. длина</i> .
<i>Размер видео</i>	Выберите размер видео: <i>352x288</i> или <i>176x144</i>
<i>Качество видео</i>	Выберите качество изображения: <i>Хорошее</i> и <i>Нормальное</i> .
<i>Просмотр видео</i>	Просмотр записанного видео.
<i>Вспышка</i>	Включение/выключение вспышки.
<i>Colour FX</i>	Выберите цветовой эффект.

## Дополнительно

Редактирование более детальной информации:

- *Имя по умолч.:* Введите имя по умолчанию для картинки.
- *Сбросить настройки:* Восстановление заводских настроек.

После включения режима "Видео" просто нажмите  *OK*, чтобы начать запись. Нажмите  *Остановить*, чтобы остановить запись и сохранить видео. После сохранения снимка вы можете нажать  *Параметры*, чтобы открыть следующий список:

Опции видео

Опции	Описание
<i>Воспроизвести</i>	Воспроизведение только что записанного видео.
<i>Отправить</i>	Отправка видеофайла.
<i>Записать новое</i>	Возвращение в режим видео для записи новых видеоклипов.
<i>Удалить</i>	Удаление видеоклипа.

---

*Если фотоальбом заполнен, появляется предупреждение о том, что следует изменить выбор или отменить операцию.*

---

## 8. Сообщения



В этой главе описаны различные функции вашего мобильного телефона Philips 960 для отправки сообщений. Доступ к некоторым из этих функций зависит от условий вашего подключения. Пожалуйста, обратитесь к вашему поставщику услуг, чтобы получить информацию о вашем подключении.

### SMS

Это меню позволяет вам отправлять и получать короткие текстовые сообщения через SMS (службу передачи коротких сообщений). SMS может содержать выбранные звуки, картинки и/или анимацию.

#### Создать новое SMS

Нажать	Действия
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i> или	Из главного меню выберите <i>Сообщения &gt; Текст &gt; SMS</i> или

*Текст* При начальном экране выберите *Текст > Текстовое сообщ.*

Кнопки клавиатуры Введите текст вашего SMS.

*Далее или* Выберите желаемое слово/  
 *Очистить* символ или удалите слово/  
символ.

При редактировании SMS нажмите  *Параметры*, чтобы использовать следующие функции:

Опции	Описание
<i>Продолжить</i>	Выберите <i>Контакты</i> , чтобы отправить ваше SMS получателю из вашей телефонной книги. Или выберите <i>Номер телефона</i> , чтобы ввести любой номер с помощью клавиатуры.
<i>Добавить символ</i>	Вставка символов в ваш текст.

### *Вставить объект*

Вы можете добавить к вашему тексту следующие объекты:

- *Звуки*: добавление предустановленного звука.
- *Анимация*: добавление предустановленной анимации.
- *Моя анимация*: добавление загруженной вами анимации.
- *Мои картинки*: добавление загруженной вами картинки или сделанного снимка.
- *Мои звуки*: добавление загруженного вами звукового файла.
- *Текстовый шаблон*: добавление к вашему SMS предустановленного текста. Дополнительная информация приведена ниже в пункте "Предустановленный текст".
- *Номер контакта*: добавление к сообщению телефонного номера из вашей записной книжки.
- *Закладка*: добавление закладки.

### *Написать слово*

#### *Язык T9*

Добавление нового слова в словарь T9.

Выбор языка T9: *Автоматически* или *Английский*.

#### *Словарь T9*

Включение или выключение словаря T9.

#### *Сохранить как черновик*

Сохранение SMS как черновика.

#### *Формат текста*

Это меню позволяет вам форматировать текст вашего сообщения. Пожалуйста, учтите, что получатель увидит примененное форматирование только если его телефон также поддерживает форматирование текста.

Следующие опции должны быть установлены до ввода вашего текста:

- *Размер шрифта*: выберите *Нормальный* или *Маленький*.
- *Стиль шрифта*: выберите *Подчеркнутый* или *Перечеркнутый*.
- *Цвет шрифта*: выберите *Цвет передн. плана* или *Цвет фона*.

---

*В сообщении нельзя отправлять картинки и звуки с защищенными авторскими правами.*

---

### **Входящие**

Это меню содержит все принятые вами SMS. Чтобы просмотреть сообщения SMS:

<b>Нажать</b>	<b>Действия</b>
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Из главного меню > <i>Сообщения</i> > <i>Входящие</i>
▲ или ▼	Выделите сообщение, которое вы хотите просмотреть.

- Параметры* Выберите *Просмотр*, чтобы прочитать содержание сообщения.

Доступные опции для Входящих:

<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Просмотр</i>	Просмотр содержания сообщения и информации отправителя.
<i>Изменить</i>	Редактирование принятого сообщения.
<i>Ответить</i>	Ответ отправителю с помощью SMS.
<i>Перенаправить</i>	Перенаправление сообщения другим получателям. Вы можете выбрать номер из телефонной книги или добавить новые контакты с помощью цифровых кнопок.
<i>Удалить</i>	Удаление сообщения.
<i>Удалить все</i>	Удаление всех сообщений из папки Входящие.

*Сведения* Чтение сведений сообщения, таких как *Дата*, *Время доставки*, *От* и *Центр сообщений*.

*Перезвонить* Извлечение номера телефона отправителя и выполнение вызова.

*Выделить* Выделение одного или всех сообщений с помощью метки.

### **Исходящие**

Это меню содержит все отправленные и сохраненные SMS. Доступные опции: *Просмотр*, *Переслать*, *Удалить*, *Удалить все*, *Сведения* и *Выделить*.

### **Черновик**

Это меню содержит все сохраненные вами, но не отправленные SMS. Доступные опции: *Получатели*, *Просмотр*, *Изменить*, *Удалить*, *Удалить все*, *Сведения* и *Выделить*.

### **Настройки текстовых сообщений**

Это меню позволяет вам устанавливать разные настройки для двух профилей SMS. Выберите один из доступных профилей и выберите *Включить*, чтобы применить профиль SMS, или

выберите *Персонализировать*, чтобы изменить следующие опции:

#### **Опции**

#### **Описание**

*Центр сообщений*

Редактирование номера вашего центра сообщений.

*Протокол*

Выберите *Стандартный текст*, *Факс*, *X.400*, *Пейджер*, *ERMES* или *Электронная почта*.

*Срок*

*действия*

Эта функция зависит от условий подключения. Выбор времени сохранения вашего сообщения в вашем SMS центре. Эта опция полезна, когда получатель не соединен с сетью (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно). Выберите *1 час*, *12 часов*, *1 день*, *1 неделя* или *Максимум*.

*Отчет о доставке*

Эта функция зависит от условий подключения. Выберите, хотите ли вы получать отчет о доставке.

*SMS по GPRS*

Включите или выключите отправку SMS по GPRS.

*Прямой ответ* Включите или выключите функцию прямого ответа.

*Протокол* Выберите ваш тип протокола: *Стандартный текст*, *факс*, *X.400* и *Пейджер*.

*Класс сообщения* Выберите класс сообщения: *Класс 0 - 3*

---

*Доступ к сети GPRS зависит от условий подключения.*

---

## **MMS**

---

Это меню позволяет вам отправлять и принимать MMS (мультимедийные сообщения). Сообщения MMS могут содержать текст, картинки и звуки. Они могут состоять из одного или нескольких слайдов. Когда вы отправляете MMS на адрес

электронной почты или другой мобильный телефон, MMS воспроизводится как слайд-шоу.

Пожалуйста, учтите, что при отправке MMS телефон получателя также должен поддерживать MMS, чтобы получатель мог принять ваше сообщение.

### **Создать новое MMS**

---

<b>Нажать</b>	<b>Действия</b>
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i> или <input type="checkbox"/> <i>Текст</i>	Выберите из главного меню <i>Сообщения &gt; Текст &gt; MMS</i> или Выберите из экрана ожидания <i>Текст &gt; MMS</i>
<input type="checkbox"/> <i>Параметры</i>	Откройте меню опций.

Чтобы создать новое сообщение MMS, нажмите  *Параметры* для доступа к следующим функциям:

#### Опции

*Продолжить*

#### Описание

Введите данные для MMS:

- *Кому*: введите номера получателей.
- *Тема*: введите тему сообщения.
- *Копия*: отправьте копию другим получателям.
- *Скрытая копия*: отправьте скрытую копию другим получателям.
- *Анонимная отправка*: включите или выключите анонимную отправку.
- *Приоритет*: выберите *Низкий*, *Обычный* или *Высокий*.
- *Отчет о доставке*: включите или выключите прием отчета о доставке.
- *Отчет о прочтении*: включите или выключите прием отчета о прочтении.

- *Срок действия*: выберите *1 час*, *3 часа*, *6 часов*, *12 часов*, *1 день*, *1 неделю* или *Максимум*.
- *Время доставки*: выберите *Немедленно* или *Завтра*.

*Вставить объект*

Возможные объекты: *Картинка*, *Видео*, *Звук* и *Страница*.

*Вставить новый*

Вставьте объекты, созданные функциями *Цифровая камера*, *Видеокамера* или *Запись звука*.

*Вложение*

Прикрепление к MMS *Визитной карточки* или *Встречи*.

*Предв. просм. MMS*

Предварительный просмотр сообщения или текущей страницы сообщения.

---

*Нельзя присоединить видеофайл к MMS, которое уже содержит звуковой файл, и наоборот. Также нельзя присоединить звуковой файл к MMS, которое уже содержит голосовую заметку, и наоборот.*

---

*Установка времени*

Установка *Длительности слайда*.

[Список страниц](#)

Просмотр списка страниц.

[Сохранить](#)

Сохранение MMS в папке Черновики.

Пожалуйста, учтите, что нельзя отправлять предустановленные картинки и звуки, а также картинки и звуки с защищенными авторскими правами. В обоих случаях они не будут отображаться в списках, из которых вам предлагается выбрать элемент.

Если при создании или приеме MMS отображается сообщение «Память заполнена», вы должны удалить старые сообщения (например, шаблоны, черновики, принятые сообщения и т.п.).

### ***Входящие***

Это меню содержит все принятые вами MMS. Прочитав MMS, нажмите  [Параметры](#), чтобы получить доступ к следующим опциям:

[Просмотр](#), [Изменить](#), [Ответить](#), [Переслать](#), [Удалить](#), [Удалить все](#), [Сведения](#), [Перезвонить](#) и [Выделить](#).

### ***Исходящие***

Это меню содержит все отправленные вами MMS. Доступные опции: [Просмотр](#), [Переслать](#), [Удалить](#), [Удалить все](#), [Сведения](#) и [Выделить](#).

### ***Черновик***

Это меню содержит все сохраненные вами, но не отправленные MMS. Доступные опции: [Отправить](#), [Просмотр](#), [Изменить](#), [Удалить](#), [Удалить все](#), [Сведения](#) и [Выделить](#).

### ***Настройки MMS***

Это меню позволяет вам сконфигурировать ваш мобильный телефон Philips 960 для отправки и приема сообщений MMS. Ваш телефон может быть изначально сконфигурирован для прямого доступа к предлагаемым услугам. В противном

случае получите у вашего оператора информацию, описанную в данном разделе.

Опции	Описание
<i>Профили</i>	<p>Выберите сервер из списка или нажмите <input type="checkbox"/> <i>Параметры</i>, чтобы <i>Изменить</i> сведения, или нажмите <input type="checkbox"/> <i>OK</i>, чтобы запустить услугу. Сведения сервера, которые можно задавать:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Имя</i>: имя, идентифицирующее сервер.</li><li>• <i>IP-адрес</i>: цифровой адрес сервера в формате <b>nnn.nnn.nnn.nnn</b></li><li>• <i>Порт</i>: номер порта на сервере. Обычно номер порта - 9201.</li><li>• <i>Адрес сервера</i>: URL центра сообщений.</li><li>• <i>Задержка</i>: время, в течение которого ваш телефон остается подключенным к WAP.</li><li>• <i>Подключение через</i>: выберите подключение через <i>GPRS</i> или <i>CSD</i>.</li><li>• <i>Профили CSD</i>: выберите предустановленную настройку CSD.</li></ul>

### *Параметры отправки*

- *Профили GPRS*: выберите предустановленную настройку GPRS.

Установите следующие опции:

- *Анонимная отправка*: включите/выключите отображение номера телефона отправителя.
- *Приоритет*: выберите *Низкий*, *Обычный* или *Высокий*.
- *Отчет о доставке*: эта опция информирует вас посредством SMS о статусе отправленных вами сообщений MMS (то есть об их доставке). Эта опция может быть *Вкл.* или *Выкл.*
- *Срок действия*: выберите *1 час*, *3 часа*, *6 часов*, *12 часов*, *1 день*, *1 неделю* или *Максимум*.
- *Извлечение*: выберите *Автоматически*, *Отложенный* или *Автомат. дом. сеть*.
- *Фильтр спама*: включите или выключите фильтр спама.

## Электронная почта

Ваш мобильный телефон Philips 960 может отправлять и принимать электронную почту, если эта услуга включена в условия вашего подключения. Вы должны иметь учетную запись электронной почты и настройки, предоставляемые поставщиком услуг электронной почты. В некоторых случаях ваш оператор мобильной телефонной связи может быть также поставщиком услуг электронной почты.

*Перед началом использования функции электронной почты телефон попросит вас установить адрес электронной почты отправителя в профиле электронной почты.*

### **Новое эл. письмо**

Выберите этот пункт меню, чтобы создать новое электронное письмо. Введите текст в окне редактирования. Написав ваше сообщение,

нажмите  *Параметры*, чтобы получить доступ к следующим опциям:

<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Получатели</i>	Ввод адреса электронной почты получателя (длительно нажмите  , чтобы вызвать таблицу символов, содержащую знак @). Введите адрес ( <i>Кому</i> ) и <i>тему</i> . Вы также можете отправить копию ( <i>Копия</i> ) или скрытую копию ( <i>Скрытая</i> ) вашего электронного письма. Вы также можете отправить ваше электронное письмо с <i>Вложением</i> .
<i>Сохранить</i>	Сохранение сообщения в папке Черновики без отправки. Сначала вы должны ввести адрес электронной почты.
<i>Новая строка</i>	Начало нового абзаца.
<i>Очистить все</i>	Удаление сразу всех символов.

### ***Получить эл. почту***

Это меню позволяет вам соединяться с вашим почтовым ящиком и загружать все ваши электронные письма или только заголовки (после чего вы можете выбрать, какие сообщения следует загрузить полностью).

### ***Входящие***

Это меню содержит все принятые вами электронные письма.

### ***Исходящие***

Это меню содержит все отправленные вами электронные письма.

### ***Черновик***

Это меню содержит все сохраненные вами, но не отправленные электронные письма. Доступные опции: *Просмотр*, *Отправить*, *Изменить*, *Удалить*, *Удалить все* и *Выделить*.

### ***Настройки эл. почты***

Это меню содержит параметры, необходимые для отправки и получения электронной почты.

Обратитесь к вашему поставщику услуг, чтобы узнать настройки и условия использования.

### **Опции**

#### *Сервер*

### **Описание**

Вы можете сконфигурировать до пяти профилей для соединения с вашим сервером электронной почты. Нажмите  *Параметры*, чтобы *Включить*, *Изменить* или *Переименовать* желаемый сервер. Вы можете сделать следующие настройки:

- *Соединение*: выберите, как ваш телефон подключается к сети: *Канал*, *Профили GPRS*, *Сначала GPRS* и *Профили CSD*. При выборе CSD или GPRS вы должны сделать следующие настройки в том же меню.

- *Сервер вход. почты:* ввод настроек для получения электронной почты (сервер POP): *Сервер, Порт, Аутентификация, Учетная запись, Пароль* и *Загрузить*.
- *Сервер исход. почты:* ввод настроек для отправки электронной почты (сервер SMTP): *Сервер, Порт, Аутентификация, Учетная запись* и *Пароль*.

*Учетная запись*

Введите дополнительную информацию: *Имя пользователя, Адрес* и *Подпись*.

## Ящик голосовой почты

---

Это меню позволяет вам задать номер вашей голосовой почты и прослушивать оставленные для вас голосовые сообщения.

Нажать	Действия
<input type="button" value="-"/>	Выберите из главного меню <i>Сообщения &gt; Настройки &gt; Голосовая почта</i> .
Кнопки клавиатуры или <input type="button" value="-"/>	Установите номер вашего ящика голосовой почты. Или выберите номер из вашей телефонной книги.
<input type="button" value="-"/> <i>Сохранить</i>	Сохраните номер или отмените его.
<input type="button" value="-"/> <i>Очистить</i>	

## Шаблон

---

Эта функция позволяет вам создавать шаблоны, которые можно в дальнейшем изменять или отправлять.

## Messenger

---

Ваш телефон оснащен функцией "Мгновенные Сообщения и Присутствие", которая поддерживает обмен сообщениями, как в чате. Мгновенное сообщение быстро доставляется получателю; при сбое доставки сообщение удаляется, и отправитель информируется о сбое доставки.

---

*Эта функция зависит от оператора и условий подключения.*

---

### **Имя пользователя**

Перед началом работы вы должны зарегистрировать ваше имя. Перейдите из

главного меню к *Сообщения > Messenger > Имя пользователя.*

---

Нажать	Действия
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Главное меню > <i>Сообщения &gt; Messenger &gt; Имя пользователя.</i> Перейдите к желаемой учетной записи.
<input type="checkbox"/> <i>Параметры</i>	Эта опция позволяет <i>Включить</i> учетную запись или <i>Изменить</i> данные. Доступные настройки: <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Имя учетной записи</i></li><li>• <i>Адрес</i></li><li>• <i>ID пользователя</i></li><li>• <i>Пароль</i></li><li>• <i>Профили GPRS</i></li></ul>

## Журнал сообщений

Нажать	Действия
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Главное меню > <i>Сообщения</i> > <i>Messenger</i> > <i>Журнал сообщений</i> .
▲ или ▼	Перейдите к нужному сообщению.
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Просмотрите сообщение.

## Настройки

Опции	Описание
<i>Учетные записи</i>	Измените описанные выше данные учетной записи.
<i>Предпочтения</i>	Задайте дополнительные настройки, такие как <i>Автоматич. вход</i> , <i>Сигнал "Сообщение"</i> , <i>Сигнал со звуком</i> , <i>Сигнал с вибрацией</i> , <i>Сигнал со вспл. окном</i> , <i>Сигнал "В сети"</i> , выбирая <i>Да</i> или <i>Нет</i> .

## Инфо сотовой связи

Эта функция зависит от сети. Это меню позволяет управлять приемом информационных SMS, периодически рассылаемых всем абонентам по сети. Оно дает вам доступ к следующим опциям.

Опции	Описание
<i>Автодисплей</i>	Включите/выключите прием входящих широковещательных сообщений.
<i>Прием</i>	Включите/выключите отображение всех новых широковещательных сообщений.
<i>Входящие сообщ.</i>	Отображение списка <b>широковещательных</b> сообщений.

### Список тем

Задайте тип сообщений, которые вы хотите принимать:

- Из меню *Мои темы* выберите *Новая запись*, чтобы создать ваши любимые темы.
- Выберите в списке *Активные темы* существующую тему, которую вы можете изменить или удалить.

---

*Чтобы получить коды, соответствующие разным типам сообщений, обратитесь к вашему оператору.*

---

### Языки

Выбор языка получаемых сообщений.

## Состояние памяти

---

Эта функция позволяет вам увидеть свободную память в вашем телефоне или на SIM-карте.

---

### Нажать

### Действия

---



*Выбрать*

Из главного меню выберите *Сообщения* > *Состояние памяти*



*Назад*

Возвращение к предыдущему экрану.

## 9. Мои файлы



Это меню позволяет вам управлять вашими файлами, сохраняя их в различных папках. Также вы можете использовать *Состояние памяти*, чтобы получать информацию о состоянии памяти вашего телефона или карты SD/MMC.

### Управление файлами

Вы можете вырезать, копировать и вставлять файлы в меню *Мои файлы*. Однако телефон не может копировать большие файлы с карты SD/MMC на внутреннюю память (макс. объем - 350 кб). Чтобы вырезать, копировать или вставлять файлы в меню *Мои файлы*:

Нажать	Действия
	Из главного меню выберите <i>Мои файлы</i> > <i>Картинки</i> или <i>Звуки</i> .
▲ или ▼	Перейдите к желаемому файлу.

- Параметры*      Открытие меню *Параметры*.
- ▲ или ▼      Выберите *Расположить* > *Вырезать* или *Копировать*.
- ▲ или ▼      Перейдите к нужной папке.
- Параметры*      Открытие меню *Параметры*.
- ▲ или ▼      Выберите *Вставить сюда*.

### Внутренняя память телефона

Чтобы увидеть все файлы, сохраненные в памяти телефона:

Нажать	Действия
	Из главного меню выберите <i>Мои файлы</i> > <i>Состояние памяти</i> .
◀ / ▶	Выберите <i>Мои файлы</i> , сохраненные в памяти телефона или на <i>Карте памяти</i> .
▲ или ▼	Выберите <i>Свободная память</i> , <i>Использовано</i> или <i>Общий размер</i> .

## Внешняя память

---

Чтобы увидеть все файлы, сохраненные во внешней памяти:

Нажать	Действия
[-]	Из главного меню выберите <i>Мои файлы</i> > <i>Внешняя карта</i> .
◀ / ▶	Выберите <i>Мои файлы</i> , сохраненные в памяти телефона или на <i>Карте памяти</i> .
▲ или ▼	Перемещайтесь по файлам, сохраненным на внешних картах.

## 10. Сервис



Это меню содержит дополнительные функции, встроенные в ваш телефон.

### Календарь

Это меню отображает календарь. Вид по умолчанию - Месяцы, текущая дата выделена красным цветом и синим квадратом. Лунный день для выделенной даты отображается зеленым цветом в нижнем правом углу экрана. Вы можете выбрать другую дату, перемещая синий квадрат кнопками навигации. Календарь содержит следующие опции:

### Опции

#### День

### Описание

Просмотр списка событий данного дня. Нажмите  *Параметры*, чтобы открыть список:

- *Просмотр*: просмотр сведений о событии.
- *Изменить*: изменение данных события.
- *Удалить*: удаление события.
- *Получатели*: выбор типа соединения: *ИК-порт* или *Bluetooth*.
- *Емкость*: просмотр емкости события.

#### Недели

Отображение календаря в недельном формате.

## Новая встреча

Это меню позволяет вам создать новую встречу. Нажмите  *Добавить*, чтобы создать новое событие со следующими сведениями:

- *Тема*: введите тему сообщения.
- *Местоположение*: укажите место.
- *Дата начала*: введите дату начала.
- *Время начала*: укажите время начала.
- *Дата окончания*: введите дату окончания.
- *Время окончания*: укажите время окончания.
- *Уведомление*: включите/выключите уведомление и установите его периодичность.
- *Напоминание*: установите время напоминания: *В начале события*, *За 5 мин.*, *За 15 мин.*, *За час*, *За день* или *Другое*.
- *Повторение*: установите *периодичность* повторения события.

## Перейти к дате

Введите дату или **непосредственно** укажите дату в календаре.

## Дополнительно

Дополнительные опции:

- *Очистить все*: выберите *Все события*, *Дневной давности* или *Недельной давн.*
- *Напоминания*: выберите *Всегда*, *Никогда* или *Если телефон вкл.*
- *День начала*: выберите день начала недели: *ВОС* или *ПОН*.

## Уведомления

---

Меню Уведомления содержит следующие опции:

### Опции

### Описание

*Обычное уведомл.*

Обычное уведомление звучит только один раз. Задайте время уведомления и *Состояние* - вкл./выкл.

*Повтор. уведомл.*

Повторяющееся уведомление звучит в указанный вами день недели. Например, если вы выбираете воскресенье и понедельник, будильник срабатывает по воскресеньям и понедельникам.

*Звук уведомления* Выберите тон уведомления.

*Пауза* Включение/выключение повторения сигнала ("дремота").

## **Встречи**

---

Функция Встречи позволяет вам планировать ваш день с помощью телефона. В меню *Новое событие* измените данные в соответствии с приведенным выше описанием опции *День* в меню Календарь. Вы также можете просмотреть созданный вами список событий.

## **Задачи**

---

Это меню позволяет вам записывать в телефон ваши задачи. Нажмите  *Добавить*, чтобы

создать новую задачу с использованием следующей информации:

<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Тема</i>	Введите тему записи.
<i>Состояние</i>	Выберите <i>Ожидающий</i> или <i>Готово</i> .
<i>Приоритет</i>	Укажите приоритет записи: <i>Высокий</i> , <i>Обычный</i> или <i>Низкий</i> .
<i>Установить дату</i>	Выберите, установить дату или нет.
<i>По дате</i>	Задайте дату выполнения.
<i>По времени</i>	Задайте время выполнения.
<i>Уведомление</i>	Включите/выключите уведомление и установите его периодичность.

## Примечания

---

Это меню позволяет вам записывать в телефон ваши примечания. Просматривая список сохраненных примечаний, выберите нужное и нажмите  *Параметры*, чтобы *Изменить*, сделать *Новую запись*, *Удалить*, *Удалить все*, *Отправить* и проверить *Емкость*.

## Голосовая заметка

---

Это меню позволяет вам записать голосовую заметку. Сделав запись, вы можете использовать звуковой файл в качестве мелодии звонка, отправить его по электронной почте и т.п.

Нажать	Действия
 <i>Выбрать</i>	Из главного меню выберите <i>Сервис &gt; Голосовая заметка</i> .
 <i>Запись/ Пауза</i> или  <i>Назад/ Остановить</i>	Начало записи / приостановка записи или Отмена / остановка записи и сохранение файла.
 <i>Воспроизвести</i> или  <i>Остановить</i>	Начало или остановка воспроизведения записанного файла.

## Калькулятор

---

Ваш мобильный телефон оснащен встроенным калькулятором. Ввод цифр осуществляется с помощью клавиатуры. Выполнение различных действий описано в следующей таблице.

Опции	Описание
▲	Сложение
▼	Вычитание
▶	Умножение
◀	Деление
	Равно
 <i>Параметры +/-</i>	Переключение между <b>положительными</b> и отрицательными числами.
 <i>Параметры &gt; Модульный</i>	Добавление символа %.

## **Конвертер единиц**

---

Это меню позволяет пересчитывать различные единицы измерения, такие как *Длина*, *Температура*, *Валюта*, *Энергия*, *Скорость*, *Масса*, *Площадь*, *Объем*, *Мощность*, *Время* и *Давление*.

## 11. Контакты



Эта функция позволяет управлять именами, адресами и номерами телефонов ваших знакомых, родственников и коллег. Ваш мобильный телефон Philips 960 имеет два хранилища для записи ваших контактов: телефонную книгу на SIM-карте и встроенную телефонную книгу.

Управление контактами во встроенной телефонной книге позволяет вам хранить больше информации (адресов электронной почты, номеров факсов, названий компаний и т.п.), чем при использовании телефонной книги на SIM-карте.

Пространство, доступное для таких данных на SIM-карте, может быть разным в зависимости от производителя карты. Если вы хотите звонить вашим контактам, находясь за пределами вашей домашней сети, введите международный префикс, коды страны и региона.

*Чтобы переключаться между телефонной книгой на SIM-карте и встроенной телефонной книгой:*

*Из главного меню выберите **Контакты** > **Дополнительно** > **Выбрать адр. книгу.***

### Просмотр/создание контактов

Чтобы просмотреть или создать новый контакт в памяти SIM-карты/телефона:

Нажать	Действия
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Из главного меню выберите <i>Контакты</i> > <i>Просмотр контактов</i>
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Выберите <i>&lt;Новый контакт&gt;</i>
Кнопки клавиатуры	Заполните следующие поля для контактов на SIM-карте: <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Имя</i></li><li>• <i>Домашний</i></li><li>• <i>Местоположение</i></li><li>• <i>Положение на SIM</i></li></ul>

или введите следующие данные для контактов во встроенную память:

- *Имя*
- *Фамилия*
- *Мобильный*
- *Домашний*
- *Рабочий и т.п.*

*Сохранить*  
или  
 *Очистить*

Сохраните запись или вернитесь в меню *Контакты*.

Учтите, что для создания контакта вы должны ввести хотя бы номер телефона.

Большинство полей позволяет вводить алфавитно-цифровые данные с помощью функций ввода текста вашего мобильного телефона (подробная информация о вводе текста приведена в главе “Ввод текста” на стр. 10).

## **Опции телефонной книги**

Вы можете отобразить данные контакта в телефонной книге, выбрав его и нажав  *Параметры*, чтобы просмотреть/изменить данные:

<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Просмотр</i>	Просмотр данных выбранного контакта.
<i>Отправить сообщение</i>	Отправка <i>Текстового</i> или <i>Мультимедийного сообщения</i> контакту.
<i>Вызов</i>	Вызов контакта.
<i>Удалить</i>	Удаление контакта.
<i>Номер по умолч.</i>	Просмотр номеров по умолчанию: <i>мобильного, рабочего</i> и <i>домашнего</i> .
<i>Отправить контакт</i>	Отправка контакта через <i>ИК-порт</i> или <i>Bluetooth</i> .
<i>Копировать контакт</i>	Копирование записи на SIM-карту.
<i>Перемест. контакт</i>	Перемещение записи.
<i>Выделить</i>	Выделение контакта.

## Просмотр групп

---

Функция *Просмотр групп* позволяет вам организовать ваши контакты таким образом, чтобы вы могли связать картинки и/или мелодии звонков с группой контактов и отправлять сообщения всем членам группы. Из меню *Контакты* выберите *Просмотр групп*; отображается список групп.

### **Просмотр**

Выберите группу и нажмите  *Назад* или  *Параметры* > *Просмотр*, чтобы отобразить членов группы.

## Параметры группы

Опции	Описание
<i>Просмотр</i>	Отображение членов группы.
<i>Уст. мелодию зв.</i>	Выберите мелодию звонка для члена группы.
<i>Переименовать</i>	Переименование группы.
<i>Удалить</i>	Удаление выбранного контакта из группы.
<i>Добавить картинку</i>	Добавление картинки к группе.
<i>Отправить SMS</i>	Отправка SMS членам группы.

## Спец. номера

---

Это меню позволяет вам поддерживать список полезных номеров, содержащий, например, ваши собственные номера, сервисные номера, номера голосовой почты и номера для экстренных звонков.

### Опции

### Описание

*Мои номера*

*Просмотреть*, *Изменить* или *Удалить* ваш собственный номер телефона.

*Номера служб*

Эта опция телефонной книги на SIM-карте позволяет вам выбрать один из доступных сервисов, предоставляемых вашим оператором, и копировать его номер в выбранную телефонную книгу.

*Голосовая почта*

Набор номера голосовой почты вашего поставщика услуг.

*Экстренный вызов*

Набор телефонных номеров для экстренных звонков.

## Быстрый вызов

---

Вы можете редактировать список быстрых вызовов.

### Нажать

### Действия

---



*Выбрать*

Из главного меню выберите *Контакты > Быстрый вызов*

Кнопки навигации

Переход к нужной картинке.



*Добавить* или

Добавление выбранной картинке к номеру, отображение всех контактов или возвращение к главному меню.



*Назад*

▲ или ▼

Выбор контакта из телефонной книги.



*Готово*

Подтверждение или отмена прикрепленной картинке.



или *Отмена*

## Дополнительно

---

Это меню предоставляет дополнительные функции, позволяющие просматривать и редактировать ваши контакты:

Опции	Описание
<i>Выбрать адр. книгу</i>	Переключение между контактами, сохраненными в <i>Контакты на SIM</i> или <i>Телеф. книге</i> . Примечание: Быстрое переключение между двумя телефонными книгами. Нажмите soft-клавишу в нижней части экрана.
<i>Сортировать имена</i>	Поиск контактов по <i>Имени</i> или <i>Фамилии</i> .
<i>Картинки в тел. книге</i>	Включение/выключение отображения картинки звонящего.
<i>Копировать на SIM</i>	Копирование всех записей на SIM-карту.
<i>Копировать в телефон</i>	Копирование всех записей в память телефона.

*Переместить на SIM*      Перемещение всех записей на SIM-карту.

*Переместить в тел.*      Перемещение всех записей в память телефона.

*Удалить все записи*      Удаление всех записей.

## Состояние памяти

---

Это меню позволяет вам отображать доступную память телефона в процентах. Память мобильного телефона используется совместно несколькими функциями: альбомами картинок и мелодий, записанными заметками, сохраненными в телефоне сообщениями, играми и т.п.

Нажать	Действия
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Из главного меню выберите <i>Контакты &gt; Состояние памяти</i>
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Отображение оставшейся памяти.

## 12. Профили



Вы можете установить в своем телефоне следующие звуковые профили:

- *Обычный*
- *Наушники*
- *Кабель USB*
- *Улица*
- *Встреча*

### Выбор профиля

Чтобы выбрать один из профилей:

Нажать	Действия
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Из главного меню выберите <i>Профили</i> .
▲ или ▼	Перейдите к желаемому профилю.
<input type="checkbox"/> <i>Параметры</i>	Отображение меню <i>Параметры</i> . Вы можете: <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Включить</i>: активация профиля.</li><li>• <i>Персонализировать</i>: персонализация профиля.</li></ul>

## Персональные настройки

В число персональных настроек входят следующие:

Опции	Описание
<i>Сигналы</i>	Выберите тип сигнала: <i>Только звонок</i> , <i>Только вибросигнал</i> , <i>Звонок и вибро</i> , <i>Вибро, затем звонок</i> или <i>Нет</i> .
<i>Звук кнопок</i>	Включение / выключение звука кнопок.
<i>Мелодии звонка</i>	Выберите мелодию звонка для <i>Всех вызовов</i> , <i>Всех входящих от конт.</i> , <i>Уведомлений</i> , <i>Встреч</i> , <i>Сообщений</i> , <i>Инфо сотовой связи</i> и <i>Групп 1-10</i> .
<i>Громкость звонка</i>	10-уровневый регулятор громкости. Увеличение и уменьшение <b>громкости</b> .
<i>Звук затвора</i>	Выберите один из трех предустановленных звуков затвора.

## 13. Подключения



Ваш телефон позволяет вам подключаться к различным внешним устройствам через ИК-порт, Bluetooth, USB, CSD, или GPRS. Данное меню предоставляет вам дополнительные функции для установки соединения с этими внешними устройствами.

### ИК-порт

Вы можете настроить ваш телефон, чтобы он принимал данные через ИК-порт. Чтобы установить соединение через ИК-порт с другим устройством, оно должно быть IrDA-совместимым. Типы данных, которые вы можете отправлять на совместимый телефон или устройство обработки данных (например, компьютер) через ИК-порт вашего телефона или принимать на свой телефон: визитные карточки, графические данные, картинки, видео, примечания.

Учтите, что ИК-луч не должен попадать вам в глаза или создавать помехи для других ИК-

устройств. Данное устройство является лазерным устройством класса I.

### ***Отправка и прием данных через ИК-порт***

Перед передачей данных через ИК-порт убедитесь в том, что ИК-порты передающего и принимающего устройств направлены друг на друга. Между устройствами не должны находиться препятствия. Рекомендуемое для эффективной связи расстояние - до одного метра. Чтобы активировать передачу данных через ИК-порт, нажмите *Меню > Подключения > ИК-порт*. Пользователь телефона, передающего данные, выбирает желаемую функцию ИК-порта, чтобы начать передачу данных.

Учтите, что если передача данных не начнется в течение двух минут после активации ИК-порта, соединение отменяется и должно быть создано повторно.

### Bluetooth

Ваш телефон поддерживает беспроводную технологию Bluetooth и обеспечивает соединение с совместимым устройством Bluetooth на расстоянии до 10 метров и передачу файлов размером до 350 кб. На соединение Bluetooth могут влиять препятствия, такие как

стены, и помехи от других электронных устройств.

Перед использованием Bluetooth убедитесь в том, что другое устройство поддерживает функцию Bluetooth; для этого обратитесь к изготовителю устройства или изучите прилагаемую к нему документацию.

### **Создание соединения Bluetooth**

Чтобы создать соединение Bluetooth, откройте главное меню, выберите *Подключения*, затем выберите *Bluetooth*. На экране Bluetooth выберите *Включить*. Затем выберите *Поиск устройств*. Когда появится список устройств, выберите одно устройство, чтобы создать соединение с ним.

Если вы не используете функцию Bluetooth в течение некоторого времени, вы должны выключить ее, чтобы сберечь энергию аккумулятора.

### **Меню Bluetooth**

<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Включить</i>	Включение/выключение функции Bluetooth.

### *Поиск устройств*

Поиск внешних устройств, с которыми вы хотите соединить ваш телефон.

### *Мои устройства*

Соединение с заранее **выбранными** вами устройствами.

### *Параметры*

Отображение дополнительных функций:

- *Имя телефона*
- *Видимый*
- *Поддерж. службы*

При поиске устройства отображается список устройств, обнаруженных в пределах дальности действия вашего телефона с включенной функцией Bluetooth. Когда вы выберете устройство и создадите соединение, вам будет предложено ввести пароль для связи с устройством. Этот пароль предоставляется изготовителем другого устройства Bluetooth; дополнительная информация содержится в документации к этому устройству. Благодаря защите с помощью пароля ваше устройство или выбранное вами устройство устанавливает только разрешенные соединения.

## USB

---

Эта функция позволяет вам соединять ваш телефон с персональным компьютером или веб-камерой через порт USB. Чтобы использовать эту функцию:

Нажать	Действия
 <i>Выбрать</i>	Из главного меню выберите <i>Подключения &gt; USB</i> .
▲ или ▼	Выберите <i>Привод USB</i> , <i>Веб-камера</i> или <i>ПО для ПК</i> . При активном <i>Приводе USB</i> ваш мобильный телефон функционирует как обычный привод USB и позволяет вам перемещать файлы с вашего компьютера в папки карты SD. В другом случае телефон функционирует как веб-камера или осуществляет соединение с компьютером.
 <i>Выбрать</i>	Подключение к желаемому устройству.

## Сеть

---

Эта функция позволяет вам менять ваши сетевые настройки:

Опции	Описание
<i>Выбрать сеть</i>	Поиск доступной сети.
<i>Режим поиска</i>	Выберите режим: <i>Автоматически</i> или <i>Вручную</i> .
<i>Предпочтительные сети</i>	Выберите вашу предпочтительную сеть или нажмите  <i>Выбрать</i> , чтобы изменить сеть.
<i>Выбрать полосу</i>	Доступны пять диапазонов: <i>900 МГц</i> , <i>1800 МГц</i> , <i>1900 МГц</i> , <i>900/1800 МГц</i> и <i>900/1900 МГц</i> .
<i>Линия</i>	Выберите <i>Линию 1</i> или <i>Линию 2</i> или включите / выключите данную защищенную функцию.

## Карта памяти

---

Телефон имеет слот для карты памяти SD/MMC, позволяющей увеличить память телефона. Телефон поддерживает карты SD/MMC с файловой системой FAT16 емкостью до 512 Мб с гарантированными характеристиками и качеством работы.

## Настройки

---

### *Профили CSD*

Это меню позволяет сконфигурировать соединение CSD (передача данных по коммутируемому каналу) с сетью. Доступные настройки CSD:

<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Имя</i>	Присвоение имени текущему профилю.
<i>Тип вызова</i>	Переключение между <i>Аналоговый</i> или <i>ISDN</i> .
<i>Набрать номер</i>	Ввод номера телефона вашей службы WAP.
<i>Имя пользователя</i>	Ввод имени пользователя.
<i>Пароль</i>	Ввод пароля.

## **Профили GPRS**

Это меню позволяет сконфигурировать соединение GPRS (передача данных по коммутируемому каналу) с сетью. Доступные настройки GPRS:

<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Имя</i>	Присвоение имени текущему профилю.
<i>APN</i>	Ввод APN (имя точки доступа) GPRS.
<i>Имя пользователя</i>	Ввод имени пользователя.
<i>Пароль</i>	Ввод пароля.
<i>Аутентификация</i>	Включение или выключение данной функции.

## **Информация GPRS**

Эта функция позволяет вам отслеживать количество данных, переданных во время звонков по GPRS. Доступная информация:

<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Общая информация</i>	Объем принятых данных и общее время связи.
<i>Продолжительность</i>	Объем всех принятых данных и общее время связи.
<i>Последняя ссылка</i>	Объем принятых данных и общее время последнего сеанса.

## 14. Вызовы



Большинство опций, описанных в данной главе, зависит от оператора и/или условий подключения и требует ввода кода PIN2 или кода телефона. Дополнительная информация о PIN-кодах приведена в пункте “Безопасность” на стр. 62.

### Журнал вызовов

---

Это меню предоставляет вам список исходящих и входящих вызовов, а также информацию о вызовах. Список вызовов содержит *Все вызовы*, *Пропущенные вызовы*, *Отвеченные вызовы* и *Исходящие вызовы*, отображаемые в хронологическом порядке, начиная с самых последних. Выберите вызов в одном из списков и нажмите  *Параметры*, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Опции	Описание
<i>Сохранить номер</i>	Сохранение номера телефона в телефонной книге.

*Удалить* Удаление номера из списка вызовов.

*Вызов* Вызов выделенного номера.

*Удалить все* Удаление всех номеров в списках вызовов.

*Текстовое сообщ.* Отправка SMS абоненту.

*MMS* Отправка MMS абоненту.

### Очистить журнал

---

Данное меню позволяет вам очистить журнал вызовов: *Очистить исходящие/Отвеченные/Пропущенные/Все вызовы*. Нажмите  *Выбрать*, чтобы подтвердить удаление, или  *Назад*, чтобы отменить удаление.

### Настройки вызова

---

Данное меню позволяет вам конфигурировать настройки вызовов:

Параметры	Описание
<i>IP-набор</i>	Включение/выключение <i>IP-набора</i> .

<i>Автоответчик</i>	Включение/выключение <i>Автоответчика</i> .
<i>Ответ любой кнопкой</i>	Включение/выключение <i>Ответа любой кнопкой</i> .
<i>Минутный сигнал</i>	Включение/выключение <i>Минутного сигнала</i> и установка <i>Времени начала</i> .
<i>Вызов службы</i>	Эта функция позволяет устанавливать <i>Время и стоимость</i> , <i>Второй вызов</i> , <i>Скрыть ID</i> , <i>ID абонента</i> и <i>Настройки стоимости</i> . См. следующее меню <i>Вызов службы</i> .
<i>Перенаправление вызовов</i>	Перенаправление следующих типов вызовов: <i>Все голосовые вызовы</i> , <i>Если нет ответа</i> , <i>Если недоступен</i> , <i>Если занято</i> , <i>Перенаправление всех факсовых вызовов включено</i> , <i>Перенаправление всех вызовов данных включено</i> , <i>Проверить состояние</i> и <i>Отменить все</i> .

### *Запрет вызовов*

Это меню позволяет вам ограничить использование вашего телефона определенными вызовами посредством предотвращения приема или выполнения различных типов вызовов. Вы можете запретить вызовы следующих типов:

- *Все исходящие*
- *Все международные*
- *Только здесь и дома*
- *Все входящие*
- *Вход., если за гран.*
- *Проверить состояние*
- *Отменить все*
- *Код блок. телефона*

### *Фиксиров. набор*

Включение/выключение *Фиксированного набора*.

### *Закр. группа польз.*

Включение/выключение *Закр. группа польз.*, *Выбрать группу*, *Исходящий доступ* и *Предпочт. группы*.

*Вызов службы* имеет следующие опции.

<b>Опции</b>	<b>Описание</b>
<i>Время и стоимость</i>	Отображение длительности и стоимости ваших вызовов: <i>Последний вызов</i> , <i>Все входящие</i> , <i>Все исходящие</i> , <i>Осталось единиц</i> и <i>Все голос. вызовы</i> . Чтобы <i>Сбросить таймер</i> , введите код вашего телефона.
<i>Второй вызов</i>	Установите или сбросьте новый вызов или <i>Проверьте состояние</i> .
<i>Скрыть ID</i>	Позволяет скрыть ID для всех вызовов.

*ID абонента*

*Настройки стоимости*

Отображение ID всех абонентов.

Эта функция (зависящая от условий подключения) позволяет вам управлять стоимостью ваших вызовов посредством установки *Валюты* и *Личного курса*. Вы также можете включить/выключить баланс или *Автодисплей* или установить *Макс. стоимость*.

## 15. Настройки



В этой главе описано содержание меню Настройки. Здесь вы получаете доступ к параметрам (звукам, времени и дате, безопасности и т.п.), чтобы сконфигурировать ваш мобильный телефон Philips 960 в соответствии с вашим стилем жизни.

### Как выполнить следующие операции...

Нажать	Действия
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Из главного меню выберите <i>Настройки</i> .
▸ или ◀	Переключение между четырьмя разными меню Настройки: <i>Общие</i> , <i>Дисплей</i> , <i>Звуки</i> и <i>Подключения</i> .
▲ или ▼	Перемещение к нужному пункту в четырех меню.
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Подтверждение пункта.

## Общие

Данное меню позволяет вам конфигурировать некоторые общие настройки:

Параметры	Описание
<i>Язык</i>	Выберите язык ввода текста и язык дисплея: <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Язык T9</i>: включите/выключите <i>T9 предпочт.</i>, <i>Язык T9</i> и <i>T9 китайский</i>.</li><li>• <i>Языки</i>: выберите <i>Автоматически</i>, <i>Английский</i>, <i>Традиционный китайский</i> или <i>Упрощенный китайский</i>.</li></ul>
<i>Часы</i>	Для настройки <i>Часов</i> см. следующее меню <i>Часы</i> .
<i>Настройки</i>	Включите/выключите <i>Приветствие</i> и <i>Активный ползунок</i> .
<i>Безопасность</i>	Выберите <i>Изменить код блок.</i> , <i>Блокировка SIM-карты</i> , <i>Изменить PIN</i> , <i>Изменить PIN 2</i> или <i>Блокировка телефона</i> .

## Управление голосом

Вы можете использовать управление голосом для вызова функций телефона или набора номеров.

- *Голосовая команда:* запишите функции телефона, вызываемые голосовыми командами.
- *Голосовой набор:* запишите имя контакта для голосового набора.

Пожалуйста, прочитайте следующее описание "Запись голосовой команды".

## Быстрые клавиши

Отображение списка функций, вызываемых быстрыми клавишами.

## Хранилище по умолч.

Задайте хранилище данных: *Телефон* или *Карта памяти*.

## Автономный режим

*Включение/выключение* авиарежима.

## Восст. станд. настр.

Восстановление настроек телефона по умолчанию.

Меню *Часы* содержит следующие опции:

### Параметры

### Описание

#### *Отображение времени*

Выберите, хотите ли вы отображать часы. Возможно переключение между *Вкл.* и *Выкл.*

#### *Часовой пояс*

Используйте **►** или **◄**, чтобы выбрать ваш часовой пояс.

#### *Устан. дату и время*

Установка текущего времени и даты.

#### *Формат времени*

Выберите *12 часов* или *24 часа*.

#### *Формат даты*

Выберите *Формат даты:* *ДД/ММ/ГГГГ*, *ММ/ДД/ГГГГ*, *ГГГГ/ММ/ДД*, *ГГГГ. ММ.ДД*, *ДД.ММ.ГГГГ*, *ГГГГ-ММДД*, или *ДД-ММ-ГГГГ*.

#### *Время вкл. питания*

Включите или выключите данную функцию.

#### *Время откл. питания*

Включите или выключите данную функцию.

### Обратный отсчет

Эта функция позволяет установить будильник так, чтобы он срабатывал по истечении заданного периода времени продолжительностью до 24 часов.

### Запись голосовой команды

Нажмите	Действия
<input type="checkbox"/> <i>Выбрать</i>	Из главного меню выберите <i>Настройки &gt; Общие &gt; Управление голосом &gt; Голосовая команда</i>
▲ или ▼	Переключитесь на желаемую функцию.
<input type="checkbox"/> <i>Запись</i> >Да или >Нет	Начните запись (для трех раз) Отмените запись.
<input type="checkbox"/> <i>Повтор</i> или <input type="checkbox"/> <i>Назад</i>	Повторите или отмените запись.

### Дисплей

Вы можете установить в вашем телефоне различные настройки дисплея:

Параметры	Описание
<i>Фоновый рисунок</i>	Включение/выключение отображения фонового рисунка.
<i>Темы</i>	Выберите один из типов <i>Тем: Простая, Интенсивная</i> или <i>Изящная</i> .
<i>Уровень подсветки</i>	Выберите уровень подсветки: <i>Максимум, Высокий, Средний</i> или <i>Низкий</i> .
<i>Длительн. подсветки</i>	Выберите длительность подсветки: <i>1 минута, 30 секунд</i> или <i>15 секунд</i> .
<i>Индикатор работы</i>	Включение/выключение индикатора работы.

## **Звуки**

---

Вы можете установить в своем телефоне один из пяти звуковых профилей. Подробная информация приведена в главе “Профили”.

## **Подключения**

---

Это меню содержит некоторые настройки подключений. Подробная информация приведена в соответствующих предыдущих главах.

## Иконки и символы

В режиме ожидания на экране могут одновременно отображаться несколько символов.



*Без звука* – Телефон не звонит при приеме вызова.



*Вибросигнал* – Телефон вибрирует при приеме вызова.



*Подключение GPRS* – Ваш мобильный телефон подключен к сети GPRS.



*SMS* – Вы получили новое сообщение.



*Голосовая почта* – Вы получили новую голосовую почту.



*Аккумулятор* – Полоски указывают уровень зарядки аккумулятора (3 полоски - полная зарядка, 1 полоска – низкий уровень зарядки).



*Будильник* включен.



*Роуминг* – Символ отображается, когда ваш телефон зарегистрирован в сети, отличной от вашей домашней (особенно когда вы находитесь за рубежом).



*Память SMS заполнена* – Память для хранения сообщений заполнена. Удалите старые сообщения, чтобы принимать новые.



*Безусловная переадресация на номер* – Все ваши входящие голосовые звонки переадресуются на номер, отличный от номера голосовой почты.



*Безусловная переадресация на ящик голосовой почты* – Все ваши входящие звонки переадресуются в голосовую почту.



*Сеть GSM:* ваш телефон подключен к сети GSM.

*Качество приема:* чем больше полосок видно, тем выше качество приема.

*Если символ сети не отображается, сеть в данный момент недоступна. Возможно, вы находитесь в области плохого приема; переместитесь в другое место.*



*Память телефона* заполнена данными. Удалите данные, чтобы сохранить новые.



*Сообщение MMS* – Вы получили новое мультимедийное сообщение.

# Меры предосторожности

## Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит **маломощный радиопередатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны. Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Сеть управляет мощностью излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900/1800/1900 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон соответствует всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на вашем телефоне указывает на выполнение требований европейских директив, касающихся электромагнитной совместимости (89/336/ЕЕС) и низковольтных устройств (73/23/ЕЕС).

Вы отвечаете за ваш сотовый мобильный телефон. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполняйте все указания по безопасности, а

также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила.



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

Не записывайте ваш PIN-код. Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте аккумулятор, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени.

Измените ваш PIN-код после покупки телефона и для включения опций ограничения вызовов.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех применимых законов и предписаний. Однако ваш телефон может создавать помехи другим электронным устройствам. Поэтому при использовании вашего сотового телефона дома и во время поездок вы должны соблюдать все **местные рекомендации и предписания. Особенно важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.**

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности

для здоровья пользователей сотовых телефонов. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон **соответствует всем применимым нормам безопасности** и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/ЕС.

### **Всегда выключайте ваш телефон в перечисленных ниже местах**

Энергия радиоволн может воздействовать на недостаточно защищенное или **чувствительное электронное оборудование**. Эти помехи могут приводить к авариям.



Перед посадкой в **самолет** и/или при размещении телефона в вашем багаже: использование мобильного телефона в самолете может создавать опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться незаконным.



В **больницах**, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться **медицинское оборудование**.



В местах с потенциально **взрывоопасной атмосферой** (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности,

металлической).

В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он запаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности.

В местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле **электронное оборудование**.

### **Кардиостимуляторы**

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором**:

- не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех;
- не носите телефон в нагрудном кармане;
- для уменьшения возможных помех поднесите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора;
- выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

### **Пользователи слуховых аппаратов**

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

### **Улучшение качества работы**

**Для улучшения функционирования вашего телефона, уменьшения излучения радиоволн и расхода энергии аккумулятора, а также обеспечения безопасной работы соблюдайте приведенные ниже рекомендации.**



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим «громкая связь» или головную гарнитуру).

- Не подвергайте ваш телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное использование телефона приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, вытащите аккумулятор и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует

энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка уменьшенного времени подсветки, а также отказ от ненужного перемещения по меню также помогут вам сохранить энергию аккумулятора для продления времени разговора и ожидания звонков.

## **Информация об аккумуляторе**

---

- Ваш телефон питается от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур (выше 60°C), влаги или химически агрессивной среды.



Используйте только оригинальные аксессуары Philips, поскольку использование других аксессуаров может привести к повреждению вашего

телефона и аннулированию всех гарантийных обязательств.

Поврежденные части следует заменять на оригинальные запасные части Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

## **Не используйте ваш телефон во время управления автомобилем**

---



Использование мобильного телефона во время вождения автомобиля ухудшает концентрацию внимания, что может быть опасным. Соблюдайте

перечисленные ниже указания.

- Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.
- Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш телефон GSM при вождении автомобиля.
- Если вы хотите использовать ваш телефон в автомобиле, установите предназначенный для этого комплект громкой связи.
- Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали

подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

## **Нормы EN60950**

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса вашего телефона может повыситься, особенно если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

## **Охрана окружающей среды**



Пожалуйста, помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала, обработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации. Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.



Аккумулятор не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.



Упаковочный материал с данной маркировкой является утилизируемым.



Символ "Зеленая точка" означает, что был сделан финансовый вклад в объединенную национальную систему сбора и утилизации отходов (например, EcoEmballage во Франции).



Материалы являются утилизируемыми (также обозначает пластмассу).

## Устранение неисправностей

*Телефон не включается.*

Вытащите и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон, пока полоски на иконке аккумулятора не остановятся. Отключите телефон от зарядного устройства и попробуйте включить телефон.

*При включении телефона на дисплее появляется сообщение "ЗАБЛОКИРОВАН".*

Кто-то пытался использовать ваш телефон, не зная PIN-кода или кода разблокирования (PUK). Обратитесь к вашему поставщику услуг.

*На дисплее появляется сообщение "Ошибка IMSI".*

Эта проблема связана с условиями вашего подключения. Обратитесь к вашему оператору.

*Ваш телефон не возвращается в режим ожидания.*

Длительно нажмите кнопку питания или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, включите телефон снова.

*Не отображается символ .*

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте наличие внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

*Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок.*

При очень низких температурах дисплей медленнее реагирует на нажатие кнопок. Это – нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и проверьте его функционирование. В других случаях, пожалуйста, обратитесь к поставщику вашего телефона.

*Ваш аккумулятор перегревается.*

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначенное для вашего телефона. Всегда используйте оригинальные аксессуары Philips, поставляемые с вашим телефоном.

*На экране телефона не отображаются номера входящих звонков.*

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посылает номер абонента, на дисплее вместо номера появится сообщение *Вызов 1* или *Скрыт*. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

*Не удается отправлять текстовые сообщения.*

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Проверьте правильность ввода номера вашего SMS центра или обратитесь к оператору для получения информации по этой теме.

*Не удается получить и/или сохранить картинку JPEG.*

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла или слишком длинное имя, ваш мобильный телефон не сможет принять ее.

*Вам кажется, что вы пропускаете некоторые звонки.*

Проверьте опции перенаправления вызовов.

*При зарядке аккумулятора иконка аккумулятора не содержит полосок, а ее контур мигает.*

Заряжайте аккумулятор только при температуре окружающей среды в диапазоне от 0°C до 50°C. В других случаях, пожалуйста, обратитесь к поставщику вашего телефона.

*На дисплее появляется сообщение "Ошибка SIM".*

Проверьте, установлена ли SIM-карта в правильном положении. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

*При попытке использовать функцию из меню на дисплее отображается сообщение "НЕ РАЗРЕШЕНО".*

Некоторые функции зависят от сети. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этой теме.

*На дисплее отображается сообщение "ВСТАВЬТЕ SIM".*

*Вам кажется, что время автономной работы телефона (без подзарядки) меньше указанного в руководстве пользователя.*

Проверьте, установлена ли SIM-карта в правильном положении. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

Время автономной работы телефона зависит от ваших настроек (например, от громкости, длительности подсветки и т.п.) и используемых функций. Чтобы увеличить время автономной работы, а также всегда, когда это возможно, выключайте неиспользуемые функции.

*Ваш телефон плохо работает в автомобиле.*

Автомобиль имеет много металлических частей, которые поглощают электромагнитные волны, что может влиять на работу телефона. Предлагается автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий вам делать и принимать звонки, не перемещая трубку.

---

*Узнайте у местных властей, разрешено ли в данной местности пользоваться телефоном во время управления автомобилем.*

---

*Ваш телефон не заряжается.*

Если аккумулятор полностью разряжен, иконка зарядки может появиться на экране через несколько минут (иногда через 5 минут) после начала зарядки.

## Оригинальные аксессуары Philips

Некоторые аксессуары, такие как стандартный аккумулятор и зарядное устройство, включаются в стандартный комплект мобильного телефона. Дополнительные аксессуары могут входить в комплект поставки или продаваться отдельно. Поэтому комплект поставки может быть разным.

*Для улучшения функционирования вашего телефона Philips и сохранения условий гарантии всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Communications не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием неавторизованных аксессуаров.*

### Зарядное устройство

Заряжает аккумулятор от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

### Чехол для переноски

Защищает телефон от вмятин и царапин.

### Комплект для передачи данных

Обеспечивает легкое подключение внешнего оборудования к вашему мобильному телефону Philips для передачи данных. Кабель USB обеспечивает передачу данных с высокой скоростью между вашим телефоном и компьютером. Предоставляемое программное обеспечение позволяет вам загружать картинки и мелодии и синхронизировать записи телефонной книги и события.



JAVA – торговая марка  
Sun Microsystems, Inc.



Tegic Euro. Pat.  
App. 0842463

T9<sup>®</sup> - торговая марка  
Tegic Communications  
Inc.



Bluetooth<sup>™</sup> - торговая  
марка, принадлежащая  
telefonaktiebolaget L M  
Ericsson (Швеция) и  
используемая компанией  
Philips на основании  
полученной лицензии.

# Информация о SAR - EC (RTTE)

ДАННАЯ МОДЕЛЬ ОТВЕЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ЕС И FCC В ОТНОШЕНИИ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОВОЛН.

Ваш мобильный телефон является приемопередающим радиоустройством. Он разработан и изготовлен таким образом, чтобы не допустить превышения рекомендованного Советом Европейского Союза максимального допустимого воздействия волн радиочастотного диапазона (РЧ). Эти предельные значения входят в состав всеобъемлющих рекомендаций и определяют допустимые уровни РЧ-энергии для населения. Рекомендации разработаны независимыми научными организациями посредством периодического и тщательного изучения результатов научных исследований. Директивы составлены со значительным запасом по безопасности, призванным обеспечить безопасность всех лиц независимо от их возраста и состояния здоровья.

Величина воздействия мобильных телефонов выражается в единицах, получивших название SAR (удельная поглощаемая мощность излучения). Предельное значение SAR, рекомендованное Советом Европейского Союза, равно 2 Вт/кг. Измерение SAR проводится при стандартных рабочих положениях телефона и максимальном сертифицированном уровне мощности во всех проверяемых диапазонах частот. Хотя SAR определяется при максимальном сертифицированном уровне мощности, фактическое значение SAR для работающего телефона может быть значительно ниже максимального значения. Это обусловлено тем, что телефон может работать с разными уровнями мощности – он использует только такую мощность, которая необходима для связи с сетью. Как правило, чем ближе вы находитесь к антенне базовой станции, тем меньше излучаемая телефоном мощность. Перед выпуском телефона на потребительский рынок необходимо продемонстрировать выполнение требований европейской директивы RTTE. Эта директива содержит важное требование - устройство должно быть безопасным для здоровья пользователя и всех прочих лиц.

Максимальное значение SAR для данной модели телефона Philips 960 при проверке соответствия стандарту составило 0,653 Вт/кг. Хотя величины SAR различных телефонов, находящихся в разных положениях, могут различаться, все они отвечают применимым требованиям ЕС по воздействию радиоволн.

*При ношении на теле и использовании с поставляемыми аксессуарами Philips данный телефон отвечает директивам Федеральной Комиссии по связи США по воздействию радиоволн. Использование других аксессуаров может не обеспечивать соответствие директивам ФКС США по воздействию радиоволн. Предельное значение SAR, установленное Федеральной Комиссией по связи США, равно 1,6 Вт/кг. Максимальные измеренные значения SAR равны: при расположении телефона возле головы: 0,527 Вт/кг; при расположении телефона на теле: 0,505 Вт/кг.*

# Международная информация о SAR (ICNIRP)

ДАННАЯ МОДЕЛЬ ОТВЕЧАЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ ЕС И FCC В ОТНОШЕНИИ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОВОЛН.

Ваш мобильный телефон является приемопередающим радиоустройством. Он разработан и изготовлен таким образом, чтобы не допустить превышения максимального допустимого воздействия волн радиочастотного диапазона (РЧ), рекомендованного международными рекомендациями (ICNIRP). Эти предельные значения входят в состав всеобъемлющих рекомендаций и определяют допустимые уровни РЧ-энергии для населения. Рекомендации разработаны независимыми научными организациями посредством периодического и тщательного изучения результатов научных исследований. Рекомендации составлены со значительным запасом по безопасности, призванным обеспечить безопасность всех лиц независимо от их возраста и состояния здоровья.

Величина воздействия мобильных телефонов выражается в единицах, получивших название SAR (удельная поглощаемая мощность излучения). Предельное значение SAR, указанное в международных рекомендациях, равно 2 Вт/кг. Измерение SAR проводится при стандартных рабочих положениях телефона и максимальном сертифицированном уровне мощности во всех проверяемых диапазонах частот. Хотя SAR определяется при максимальном сертифицированном уровне мощности, фактическое значение SAR для работающего телефона может быть значительно ниже максимального значения. Это обусловлено тем, что телефон может работать с разными уровнями мощности – он использует только такую мощность, которая необходима для связи с сетью. Как правило, чем ближе вы находитесь к базовой станции, тем меньше излучаемая телефоном мощность.

Максимальное значение SAR для данной модели мобильного телефона Philips 960 при испытании с его использованием возле уха равно 0,653 Вт/кг. Хотя уровни SAR различных телефонов, находящихся в разных положениях, могут различаться, все они отвечают применимым международным рекомендациям по воздействию радиоволн.

*При ношении на теле и использовании с поставляемыми аксессуарами Philips данный телефон отвечает директивам Федеральной Комиссии по связи США по воздействию радиоволн. Использование других аксессуаров может не обеспечивать соответствие директивам ФКС США по воздействию радиоволн. Предельное значение SAR, установленное Федеральной Комиссией по связи США, равно 1,6 Вт/кг. Максимальные измеренные значения SAR равны: при расположении телефона возле головы: 0,527 Вт/кг; при расположении телефона на теле: 0,505 Вт/кг.*

## Условия гарантии

### Уважаемый потребитель!

Фирма **Philips** выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим Вас проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами телефона должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

Мобильный телефон представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении он будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели, IMEI и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы телефона отличаются от изложенных в данной инструкции, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

### Условия гарантии

Объект	Телефон	Аккумуляторная батарея	Аксессуары
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	36 месяцев	12 месяцев	12 месяцев
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	12 месяцев	6 месяцев	6 месяцев

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежании возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный и кассовый чеки, инструкцию по эксплуатации и иные документы).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
2. Действий третьих лиц:
  - ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных схмотехнических изменений и изменений программного обеспечения неуполномоченными лицами;
  - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
  - неправильной установки и подключения изделия;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
4. Если недостаток товара возник или проявляется в случае неудовлетворительной работы сотовой сети, малой мощности радиосигнала, из-за особенности ландшафта местности и ее застройки, недостаточной емкости сотовой сети.

Любую дополнительную информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре

**Телефон: (095) 961-1111, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)**

**Интернет: [www.philips.ru](http://www.philips.ru)**

# Гарантийный талон

Модель:

Серийный номер:

IMEI:

Дата продажи:

**ПРОДАВЕЦ:**

Название фирмы:

Телефон фирмы:

Адрес и E-mail:



Изделие получил в исправном состоянии.  
С условиями гарантии ознакомлен и согласен \_\_\_\_\_

*(подпись покупателя)*

**Внимание! Гарантийный талон недействителен в отсутствии печати продавца**

# Заявление о соответствии

Отделение

мобильной телефонии компании **Philips France**, находящиеся по адресу  
**4 rue du Port aux Vins - Les patios**  
**92156 Suresnes Cedex**  
**FRANCE**

заявляет исключительно под свою собственную ответственность, что продукт

**Philips 960**

или сотовый мобильный телефон

GSM 900/GSM 1800

TAC: 35405400

к которому относится настоящее заявление, соответствует следующим нормам:

**EN 60950, EN 50360 и EN 301 489-07**

**EN 301 511 v 7.0.1**

Настоящим мы заявляем, что были проведены все необходимые радиотехнические испытания и что вышеназванный продукт отвечает всем применимым требованиям Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия, упомянутая в статье 10 и подробно описанная в Приложении V Директивы 1999/5/ЕС, была выполнена в отношении статей 3.1 и 3.2 с участием следующего уведомленного органа: BAVT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK

Идентификационное обозначение: **0168**

Ле-Ман, 11.07.2005

**Жан-Омер Кифуани**  
Менеджер по качеству

---

*Если ваш телефон Philips не работает должным образом или является неисправным, пожалуйста, верните его в место покупки или доставьте в ваш местный сервисный центр Philips. Информация о сервисных центрах и технической документации, относящаяся к вашему оборудованию, приведена в международной гарантии, поставляемой в коробке с продуктом.*

---



ME 69